

Poſener Tageblatt



Bezugspreis: In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zl mit Zustellgeld in Poſen 4.40 zl, in der Provinz 4.30 zl. Bei Postverzug monatlich 4.39 zl, vierteljährlich 13.16 zl. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.— zl, Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rml. Einzelnummer 20 gr. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Briefe sind an die Schriftleitung des "Poſener Tageblatts", Poſnań, Zwierzyniecia 6, zu richten. — Telegrammankracht: Tageblatt Poſnań. Postcheckkonten: Poſnań Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184. (Konto-Zhl.: Concordia Sp. A.c.). Fernsprecher 6105, 6275.

Anzeigenpreis: Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr, Textteil-Millimeterzeile (88 mm breit) 15 gr, Textteil-Millimeterzeile 10 bzw. 50 Pg. Platzvorschrift und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. Offeriergebühr 50 gr. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlicher Manuskripte. — Anschrift für Anzeigenaufträge: "Kosmos" Sp. o. o. Annonsen-Expedition, Poſnań, Zwierzyniecia 6. Postcheckkonto in Polen: Poſnań Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102. (Konto-Zhl.: Kosmos Sp. o. o. Poſnań). Gerichts- u. Erfüllungsort auch für Zahlungen Poſnań. Fernspr. 6275, 6105.

73. Jahrgang

Donnerstag, 1. November 1934

Nr. 249

Volk in Not!

Nicht nur deshalb, weil der Ertrag unserer Leder und Werkstätten von Jahr zu Jahr geringer wird. Nicht nur deshalb, weil ein gewaltiger Bruchteil unserer Brüder keine Arbeit und keine Nahrung mehr hat. Nicht nur deshalb, weil weniger Ehen geschlossen und weniger Kinder geboren werden als vor dem Kriege. Nicht nur deshalb, weil wir nicht mehr im Deutschen Reich leben, sondern als Minderheit neue Wege in neuen Verhältnissen suchen müssen.

Volk in Not!

Vor allem deshalb, weil unsere Einigkeit in dieser schweren Notzeit in die Brüche gegangen ist. Weil wir uns in verschiedenen Gruppen sammeln und nicht mehr das fest verschürte Bündel Stäbe sind, das man nur einzeln zerbrechen kann. Es gibt nur einen Nothelfer: die Einigkeit! Wer sich absondert, wer ein Parteimann bleibt, vermehrt die Not. Selbst wenn er in bester Absicht diesen eigenwilligen Weg geht.

Das herrliche Vorbild der deutschen Einigung unter einem großen deutschen Führer leuchtet uns voran.

Es bewährt sich zunächst in der brüderlichen Liebe zu den Kameraden, die im Lebenskampf verwundet sind. Aber auch wir andern alle sind von Gott, der die Erhaltung des Lebens will, und von unserer Nation verpflichtet, uns gegenseitig die Hände zu reichen, zu vergessen, was hinter uns liegt, und in strengster Geschlossenheit den Lebenskampf zu bestehen. Die einheitliche volkspolitische Organisation, auf die sich die Vertreter der verschiedenen Gruppen in mühseligen Verhandlungen geeinigt haben, ist die neu gegründete

Deutsche Vereinigung.

Der polnische Staat hat sie genehmigt, wofür wir ihm dankbar sind. Wir danken damit auch dem Geschick, das uns diese Form der gemeinsamen Organisation gab, um unser Leben gemeinsam führen zu können.

Wer sich ausschließt, ist ein Gegner unserer Einheit und verharrt in dem alten bösen Geist der Zwietschaft, der ein deutsches Erbäbel ist, aber vom Nationalsozialismus aus den Dörfern und Städten ausgegängt wurde.

Wer sich dagegen anschließt und selbst eine eigene Gegnerschaft überwindet, um den Kameraden zu finden, im Geiste einer bewussten Volksgemeinschaft zu erziehen und zu stützen, der rette sein Volk.

Wir sind verantwortlich einer für den andern.

Wir sind verantwortlich vor der Geschichte der deutschen Nation!

Anmeldungen zur Mitgliedschaft für die Deutsche Vereinigung nehmen alle Geschäftsstellen im Lande entgegen, sowie die Hauptgeschäftsstelle der Deutschen Vereinigung in Bromberg (Bydgoszcz, ul. 20. Sycznia 20, Nr. 2). Mitglied kann jeder deutsche Mann und jede deutsche Frau werden, die das 18. Lebensjahr vollendet haben und die Erklärung abgeben, daß sie keiner anderen politischen Organisation angehören. Mit der Gründung von Ortsgruppen wird in diesen Tagen begonnen.

Revision im "Kurjer Poznański"
Wie die offiziöse "Gazeta Polska" mitteilt, erschien am Montag in den Redaktionsräumen des "Kurjer Poznański" und im Gebäude der "Druckaria Polska" der Untersuchungsrichter und der Staatsanwalt in Begleitung mehrerer Untersuchungsbeamter. Auf Anordnung des Staatsanwalts wurde eine eingehende Revision aller Räume vorgenommen, die mehrere Stunden dauerte. Mit Rücksicht auf die im Gang befindliche Untersuchung könnten keine Einzelheiten gebracht werden. Beim ist nur, daß die Untersuchung auch nach

Der Haushaltsvoranschlag im Sejm

Keine Kürzung des Heeresbudgets

Warschau, 31. Oktober. Dem Sejm ist der Budgetvoranschlag für 1935/36 übergeben worden. Dieser sieht auf der Ausgabenseite (in Klammern die Zahlen aus dem Budget für 1934/35) folgende Posten vor: Staatspräsident — 2 776 200 (2 804 250); Sejm — 6 033 300 (6 040 450); Senat — 1 622 600 (2 622 700); Staatskontrolle — 4 802 700 (4 687 120); Ministerpräsident — 3 194 500 (2 694 000); Außenministerium — 40 000 000 (40 217 500); Heeresministerium — 761 700 000 (761 700 000); Inneministerium — 197 168 000 (195 160 430); Finanzministerium — 110 200 000 (116 063 570); Justizministerium — 91 640 000 (91 468 000); Handelsministerium — 42 000 000 (39 041 840); Verkehrsministerium — 19 000 000 (19 561 000); Landwirtschaftsmin. — 33 000 000 (25 448 280); Unterrichtsminister — 293 500 000 (311 183 530); Fürsorgeministerium — 57 502 000 (64 627 150); Postministerium — 1 216 400 (1 216 340).

Wie hieraus ersichtlich, sind im Budget des Heeresministeriums keine Änderungen

vorgenommen worden. Das Budget des Kultusministeriums wurde um 18 Mill., das Budget des Fürsorgeministeriums um 8 Mill., das Budget für Emerituren um 5 Mill. gekürzt. Bedeutend ist, daß in den Ausgaben des Inneministeriums keine Position für die Wahlen vorgesehen ist, obgleich die Sejmaband abgelaufen ist. In den außerordentlichen Einnahmen sind um 38 Mill. Złoty mehr Eingänge vorgesehen als im vergangenen Jahr. 14,7 Mill. zł sollen aus der Zuckersteuer und 26,4 Millionen aus dem außerordentlichen Zuschlag zu direkten Steuern und Stempelgebühren erzielt werden. Die Eingänge aus der Vermögenssteuer sind von 3 auf 2 Mill. zł herabgesetzt worden. Die Industrie steuer wurde um 3 Mill. zł erhöht und beträgt 180 Mill. zł. Die Einkommensteuer betrug im vorjährigen Voranschlag 170 Mill. und diesesmal 190 Mill. zł.

Die Grundsummen des Voranschlages betragen in den Ausgaben 2 132 861 600 zł, in den Einnahmen 1 983 743 700 zł. Das Defizit macht also 149 117 900 zł aus.

Der Fehler aller Wollenden ist, daß sie das, was sein sollte, mit dem verwechseln, was sein wird. Wie selten ist der freie Blick über das Werden hin! Man verwechselt Augenblicke mit Episoden, das nächste Jahr mit dem nächsten Jahrhundert, Einsätze mit Ideen, Bücher mit Menschen.

Spengler.

Wieder 882 polnische Bergleute aus Frankreich ausgewiesen

Warschau, 31. Oktober. "Kurjer Poznański" berichtet über die neuerliche Ausweisung von 882 polnischen Bergleuten aus Frankreich und hebt hervor, daß gegen diese Leute Maßnahmen getroffen worden seien, die nach bewußter Gewalt und Böswilligkeit aussehen. Man könne daher leider nicht nur den französischen Unternehmern die Schuld an einer derartigen Behandlung der polnischen Bergarbeiter geben, da die Ausweisung ohne Mitwirkung der französischen Behörden nicht möglich gewesen wäre.

Die Deutsche Burschenschaft aus dem Waffenring ausgeschieden

Die Deutsche Burschenschaft hat ihren Austritt aus dem Allgemeinen Deutschen Waffenring erklärt. Den Anlaß dazu bietet der Umstand, daß nach Meinung der Deutschen Burschenschaft der Waffenring für die von ihm aktiv betriebene Hochschulpolitik und eine gemeinsame politische Arbeit der Waffenverbände nicht mehr den notwendigen gemeinsamen politischen Boden bietet. Nach burschenschaftlicher Auffassung erfordert der Ernst und die Wichtigkeit der Kameradschaftshauserziehung, die durch den jüngsten Erlass des Reichserziehungsministers den Korporationen anvertraut ist, von den Bünden, daß sie sich zu kompromisslosem Eingehen auf die Linie der NSDAP in der Zusammenfassung ihres Mitgliederbestandes entschließen.

Da die Deutsche Burschenschaft den Eindruck hat, daß im Allgemeinen Deutschen Waffenring eine Einmütigkeit in grundsätzlichen politischen und weltanschaulichen Fragen nicht hergestellt werden kann, hat sie nun mehr den Austritt vollzogen. Sie erklärt, so ernst es ihr um die Erhaltung der waffenstudentischen Genutzungsform sei, vermöge sie jedoch darin nicht das gestaltende Prinzip für den Neubau der Hochschule im nationalsozialistischen Staat zu sehen.

Der Kronprinz von Schweden in Beirut erkrankt

Ankara, 30. Oktober. Der Kronprinz von Schweden ist auf seiner Orientreise in Beirut an Dysenterie erkrankt; da er schon im Kriege unter dieser Krankheit gelitten hat, ist Vorsicht geboten, und die Weiterreise ist um zehn Tage verschoben worden. Schwer betroffen wurde von dieser Verzögerung die Raim-Kraftwagengesellschaft, die für die Wüstenfahrt des Kronprinzen bereits vorgesorgt hatte. Die Oase Rutha, die auf halbem Wege zwischen Beirut und Bagdad liegt, ist reichlich mit Vorräten versehen worden, damit der Kronprinz und sein Gefolge dort eine Mahlzeit einnehmen könnten.

Dem Kronprinzen wird nun für die Reise nach Bagdad ein Flugzeug zur Verfügung gestellt. In Bagdad gibt der König Ali zu Ehren des Kronprinzen am Tage der Ankunft des Gastes ein Festessen in kleinem Kreise.

Der Kampf gegen die Kirche in Mexiko

Mexico-Stadt, 30. Oktober. Das Regierungsblatt "Nacional" meldet aus Queretaro: Der Staatsongezug hob das Kultusgesetz auf mit der Begründung, daß die Tätigkeit der Geistlichen unnötig sei; daher werde deren bisherige Amtserlaubnis für ungültig erklärt.

In Los Tuxtlas wurden sämtliche Kirchen geschlossen. Die Geistlichen verließen die Stadt. Im Staat Yucatan ordnete der Gouverneur an, daß sämtliche Beamten die Heiligenbilder aus ihren Wohnungen entfernen müßten, anderenfalls würden sie entlassen. Dem Staatsparlament von Durango wurde ein neues Kultusgesetz zugeleitet, durch das die Zahl der Geistlichen von 25 auf 9 für den gesamten Staat herabgesetzt wird.

Zusammentritt des englischen Parlaments

London, 30. Oktober. Beide Häuser des Parlaments traten am Dienstag wieder zu ihrer Tagung nach den Sommerferien zusammen. Von der Regierung wurden zunächst zahlreiche kleine Anfragen beantwortet.

Im Unterhause teilte Schatzkanzler Chamberlain auf eine Anfrage mit, daß

in der Frage der britischen Kriegsschulden bei den Vereinigten Staaten keine Verhandlungen

stattfinden, und daß er nicht in der Lage sei, eine Erklärung über die erst im Dezember fällige Schuldenrate zu machen.

Auf eine weitere Anfrage erwiederte Chamberlain, daß der amerikanische Botschafter bei seiner kürzlich abgegebenen Erklärung über die Zweckmäßigkeit einer Währungsstabilisierung

zwischen Großbritannien und Amerika nur seine persönliche Ansicht ausgesprochen habe.

Auf eine Anfrage über den gegenwärtigen Stand der Verhandlungen über einen Ostpakt antwortete Eden, daß sowohl die deutsche als auch die polnische Regierung der französischen Regierung und, wie verlautet, auch der Sowjetregierung gewisse Schwierigkeiten angedeutet hätten, die sie in den gegenwärtigen Garantieplänen auf der im letzten Jahre vorgesehenen Grundlage erblieben. Die britische Regierung sei darüber nicht unterrichtet worden, welche Schritte die französische und die Sowjetregierung nun zu unternehmen gedachten. Auf eine weitere Anfrage, ob beabsichtigt sei, die Verhandlungen fortzusetzen oder ob sie aufgegeben werden seien, erklärte Eden: Dies wird von den Regierungen Frankreichs und der Sowjetunion abhängen, welche die Urheber dieser Pakte waren.

Eine dritte Note Südslawiens an Ungarn?

In Sachen der Untersuchung des Marseiller Anschlags

Budapest, 30. Oktober. Aus gut unterrichteten Kreisen verlautet, daß die Belgrader Regierung im Zusammenhang mit der Untersuchung des Marseiller Anschlags

men können, und die ungarischen Behörden sofort alle notwendigen Schritte zur Klärung der von südslawischer Seite erbetenen Fragen unternommen haben.

der ungarischen Regierung eine dritte Note überreicht

hat. Über die Note der südslawischen Regierung werden von den hiesigen amtlichen Stellen jegliche Mitteilungen auf das entsprechende abgelehnt.

Auch die ungarische Presse zeigt in den letzten Tagen in der Behandlung des Marseiller Attentates größte Zurückhaltung und schweigt insbesondere völlig über die neuen Angriffe, die die südslawische Presse gegen Ungarn richtet. Es herrscht hier das eindeutige Bestreben vor, auch

weiterhin mit allen Mitteln jede Zuspitzung in den Beziehungen zwischen Südslawien und Ungarn zu vermeiden. Die Untersuchung der nach Belgrader Aufsicht angeblich nach Ungarn führenden Spuren des Marseiller Attentates liegt in den Händen der Polizeibehörden, die über den Verlauf der Untersuchung keinerlei Mitteilung machen. In den der Regierung nahestehenden Blättern wird jedoch immer wieder mit größtem Nachdruck festgestellt, daß eine moralische Verantwortung Ungarns selbstverständlich in keiner Weise in Frage kom-

Haftentlassung des Grafen Potocki

Nach Leistung einer Kavution von 2 Millionen

Warschau, 31. Oktober. Der vor mehr als drei Wochen im Zusammenhang mit der bekannten Tyradow-Angelegenheit verhaftete Vorsitzende des Aufsichtsrates der Tyradow-Werke Graf Heinrich Potocki hat nunmehr die von ihm geforderte Kavution in Höhe von zwei Millionen Złoty durch hypothekarische Eintragung auf seinen Grundbesitz gestellt. Er wird am Mittwoch aus dem Untersuchungsgefängnis entlassen werden. Die beiden gleichfalls verhafteten französischen Direktoren der Tyradow-Werke haben die von ihnen verlangte Kavution (6 Mill. bzw. 1 Mill. Złoty) bisher noch nicht leisten können.

Uneinigkeit auf der Londoner Flottenkonferenz

London, 31. Oktober. Der Marinemitarbeiter des "Daily Telegraph" glaubt berichten zu können, daß die wichtigen Punkte des britischen Planes zur Begrenzung der Seerüstungen unangiebigen Widerstand gefunden haben.

Der Vorschlag, die Tonnage der Großkampfschiffe herabzusehen, sei endgültig verworfen.

Die britische Anregung, die Tonnage der Kreuzer auf 7000 Tonnen zu beschränken, die Frankreich, Italien und Japan zusagten, sei von Amerika endgültig abgelehnt worden. Für Kreuzer bleibe es also bei einer Höchstgrenze von 10 000 Tonnen und einer Höchstbewaffnung mit 20-Zentimeter-Geschützen.

Die englisch- und amerikanischerseits angelegte Abschaffung der U-Boote werde von Japan und Frankreich abgelehnt.

Von einem Vorschlag aus Herabsetzung der Tonnage der U-Boote auf 800 Tonnen wolle die amerikanische Abordnung auch nichts wissen. Weitere britische Vorschläge, die sich auf die Begrenzung der Zahl der auf Schiffen untergebrachten Flugzeuge beziehen, seien, soweit sie vorgebracht wurden, ebenfalls einer Ablehnung sicher.

Der japanische Botschafter Matsudaira hatte am Dienstag im Unterhaus eine Unterredung mit Sir John Simon.

Der von Japan vorgelegte Plan für eine neue Grundlage der Flottenbeschränkungen ist sowohl von Großbritannien als auch von den Vereinigten Staaten sehr kritisch aufgenommen worden. Wie zuverlässig verlautet, haben die amerikanischen Flottenabordnung und auch die an den Beisprechungen teilnehmenden britischen Minister den japanischen Vertretern mitgeteilt, daß der japanische Plan "äußerste Schwierigkeiten darstelle". Diplomatische Beobachter erklären, die Verhandlungen seien zwar nicht an einem toten Punkt angelangt, würden jedoch sehr heikel sein.

Macdonald, Simon und Eyles Monson werden in den nächsten Tagen weitere Beisprechungen mit den Japanern haben. Vielleicht treffen die amerikanischen und die japanischen Vertreter morgen wieder zusammen. Norman Davis leidet, wie erklärt wird, an "Ermüdung", und

manche Kreise sehen darin einen Versuch, die Besprechungen so lange wie möglich hinzuhalten.

Japan erhöht den Wehretat

Tokio, 30. Oktober. Der Haushaltsplan für Heer und Flotte ist jetzt veröffentlicht worden. Für das Heer sind an Ausgaben 460 Millionen Jen und für die Flotte 490 Mill. Jen vorgesehen. Die Mehrausgaben gegenüber dem bisherigen Haushalt betragen beim Heer 150 Millionen Jen und bei der Flotte 90 Millionen Jen. Die erhöhten Ausgaben werden besonders für die Sicherung der japanischen Streitkräfte in der Mandchurie und zum Ausbau der Luftverteidigung benötigt. Der Ministerpräsident hat den Steuererhöhungen, die zum Ausgleich des Haushalts erforderlich werden, zugestimmt.

Die Regierung veröffentlicht weitere Denkschriften über Flottenfragen. Sie setzt sich darin eingehend mit den Londoner Flottenvereinbarungen und mit der Frage der Landesverteidigung auseinander, wobei die Rüstungsfreiheit für Japan, das bedroht sei, verlangt wird.

Der Kontakt China-Japan

Nach japanischen Blättermeldungen hat der chinesische Minister Tschangtsope Verhandlungen mit dem japanischen Außenminister Hirota eröffnet, die zum Gegenstand haben, die chino-japanischen Beziehungen freundlicher als bisher zu gestalten. Die erste Unterredung zwischen Tschangtsope und Hirota stand bereits statt; man saß sie hier allgemein als eine Bestätigung der Erwartungen auf, daß zwischen China und Japan ein Ausgleich herbeigeführt werden könne.

Kommunistensturm auf das Rathaus in Cleveland

Cleveland (Ohio), 31. Oktober. Nachdem radikale Elemente bereits in Albany und Denver Zusammenstöße herbeigeführt hatten, versuchten Kommunisten am Dienstag das Rathaus von Cleveland zu stürmen. Der Polizei, die in größeren Abteilungen zusammengezogen war, gelang es schließlich, die verhexte Menge zurückzuholen. Der Bürgermeister hat auf Grund dieses Vorfalls bis auf weiteres alle kommunistischen Kundgebungen verboten.

Die Vorbereitung der französischen Staatsreform

Eine Unterredung Doumergues mit Lebrun

Paris, 31. Oktober. Ministerpräsident Doumergue hatte am Dienstag eine Unterredung mit dem Präsidenten der Republik, Lebrun, die sich auf die Vorarbeiten zur Staatsreform bezogen haben dürfen.

Über die Vorarbeiten sind amtliche Berichtshaber nicht bekannt geworden. In gewissen Kreisen glaubt man jedoch, über Einzelheiten unterrichtet zu sein. So soll das Mitbestimmungsrecht des Präsidenten des Senats bei der Auflösung der Kammer nicht bestätigt, sondern nur abgeändert werden. Im ersten Jahre nach den Kammerwahlen soll das zurzeit bestehende Recht des Senatspräsidenten, seine Zustimmung zur Auflösung der Kammer zu geben oder zu verzögern, weiterbestehen. Ist seit den Kammerneuwahlen ein Jahr verstrichen, so soll das Recht des Senatspräsidenten von da ab ruhen und ausschließlich vom Präsidenten der Republik im Einvernehmen mit dem Ministerpräsidenten ausgeübt werden können, die die erforderlichen Verordnungen zu zeichnen hätten, ohne gezwungen zu sein, den Senat zu befragen oder eine etwa ablehnende Haltung des Senats zu berücksichtigen. Hinsichtlich des Beamtenstatus soll die Staatsreform ausdrücklich vorsehen, daß ein Beamtenstreit gleichbedeutend sei mit Bruch der Bande zwischen Staat und Beamenschaft.

Da es an abschließenden Angaben über die einzelnen Punkte und Absichten der Verfassungsreform fehlt, was wohl auch darauf zurückzuführen ist, daß die Vergleichsverhandlungen innerhalb der Regierung und mit den Parteien noch im Fluß sind, tauchen natürlich die seltsamsten Gerüchte auf. So will z. B. "Oeuvre" wissen, daß Doumergue, falls Herrriot und die übrigen fünf radikalsozialistischen Minister wegen Uneinigkeit in der Frage der Staatsreform aus dem Kabinett austreten, sofort sechs neue Minister benennen und mit seiner neuen Regierung vor dem Senat treten werde, um von ihm die Zustimmung zur Auflösung der Kammer zu erlangen.

Staatsreform erst Sonnabend vor dem Ministerrat

Paris, 30. Oktober. Der Kabinettsrat vom Dienstag hat sich nach übereinstimmendem Urteil nicht mit den Staatsreformplänen beschäftigt, über die sich Ministerpräsident Doumergue im Laufe des Vormittags eingehend mit Staatsminister Herriot unterhalten hatte. Erst der für kommenden Sonnabend einberufene Ministerrat wird dazu Stellung nehmen. In ihm dürfte der Ministerpräsident auch den Inhalt der Rundrede bekanntgeben, die er Sonnabend abend, also kurz vor dem Zusammentreffen von Senat und Kammer zu hören gedenkt.

Nach dem Rücktritt von Rechtswalter Dr. Jäger

Noch nichts entschieden, sagen die bekennnistreuen Christen

Berlin, 28. Oktober. Die kirchliche Opposition sieht im Rücktritt Rechtswalter Jägers keinen entscheidenden Sieg ihrer Sache. In einer Predigt Pastor Niemöller in Dahlem, die als erste öffentliche Stellungnahme zu den jüngsten Ereignissen gelten kann, führte der Kanzelredner aus, die Tatsache, daß ein wichtiger Mann in der sogenannten Reichskirchenregierung zurückgetreten sei, bedeute noch nicht, daß eine Entscheidung gefallen sei oder daß von nun an nicht mehr Falsches für Wahrheit ausgegeben werde. Noch sei nichts entschieden. Niemöller verglich die gegenwärtige Lage mit derjenigen zu Beginn des Jahres und erklärte, heute wie damals schwabe alles auf des Messers Schneide. Die bevorstehenden Entscheide würden ergeben, ob die deutsche Kirche einem wirklichen Frieden entgegengehe, oder ob ein neuer Kampf um die Freiheit, oder eine noch schlimmere Sklaverei bevorstehe. Niemöller forderte die Gemeinde auf, am Glauben festzuhalten, selbst wenn in Zukunft ein noch stärkerer Druck ausgeübt werden sollte als bisher.

Nach dem Gottesdienst wurden Exemplare der Botschaft der Bekennniskirche vom 20. Oktober verteilt. Diese Botschaft wurde von vielen Kanzeln im ganzen Reich durch bekennniskirchliche Pfarrer verlesen. Auf Anweisung der Leitung der Bekennniskirche verzichten die Pastoren jedoch darauf, die Botschaft zu kommentieren.

Die Kirche in Dahlem war heute gedrängt voll, da viele Gläubige in der Erwartung gekommen waren, den von der Reichskirchenregierung seines Amtes entthobenen bayerischen Landesbischof Meiser zu sehen, der sich zurzeit in Berlin befindet. Meiser traf am Sonnabend in Berlin ein und nahm sofort die Besprechungen mit den Leitern der kirchlichen Opposition auf. Bei diesen Konferenzen durfte es sich vor allem um die Frage handeln, welche Taktik die Opposition in ihrem weiteren Vorgehen einschlagen solle und wie groß die Möglichkeit sei, auf dem Wege direkter Verhandlungen mit der Reichskirchenregierung gewisse Erfolge zu erzielen.

Jestitsch brachte Sarrant zu Fall

Es ist bekannt, daß der südländische Außenminister Jestitsch nach dem Marceller Mord den Rücktritt des Innenministers Sarrant erzwungen hat. Diese Angaben werden jetzt bestätigt durch das französische Wochenblatt "Gingoise", das von dem Auftreten Jestitschs in Paris eine dramatische Schilderung gibt.

Nach den Angaben des Blattes hat Jestitsch, der in Marseille Augenzeuge jeder Phase des Attentats war,

dem Ministerpräsidenten Doumergue in Paris in ungewöhnlich deutlicher Form seine Meinung über die Sûreté (französische Sicherheitspolizei) aneinandergezeigt.

Doumergue war vollkommen überrascht. Er hob gegenüber dieser Anklage redend die Arme gen Himmel. Doch Jestitsch fragte in scharfem Tone: "Hat Ihnen Ihr Belgrader Gesandter denn nicht erzählt, daß der König in einer Atmosphäre der Verschwörungen, Attentate und Mordversuche gelebt hat?" Doumergue sprach etwas von einem unabänderlichen Schicksal. Darauf zählte ihm Jestitsch alle die Attentate auf, denen Alexander infolge der Wachsamkeit seiner Polizei entkommen war. In Agram seien im Vorjahr bei dem Königsbesuch drei Terroristen gewesen, mit Revolverpistolen und Bomben ausgerüstet. Die Polizei, die davon erfahren habe, habe sie vier Tage lang vergeblich gesucht. Gleichwohl sei im Programm des Einzugs in Agram nichts geändert worden. Die Attentäter seien in der Menge geblieben, hätten jedoch infolge der Wachsamkeit der Polizei keinen Schritt machen können. Nach Beendigung des Empfangs seien sie weiter verfolgt und schließlich auch in einer Hütte verhaftet worden.

In ähnlicher Weise soll nach den Angaben des französischen Wochenblattes die rumänische Königinmutter Maria ihrer Entführung über das Verfahren des Sicherheitsdienstes in Marseille Ausdruck gegeben haben. "Gingoise" meint,

die Königinmutter habe den französischen Staatsmännern eine Lektion erteilt, die sie kaum so bald vergessen würden.

Dem Präsidenten Lebrun sagte sie ins Gesicht: "Es übersteigt jede Vorstellung, wie leichtmäßig Sie fremde Staatsoberhäupter empfangen! Sie tragen die wahre Verantwortung!" Als die französische Regierung für den König eine großartige Leichenseier veranstalten wollte, wies die Witwe diesen Vorschlag mit höhnisch aufgeworfenen Lippen zurück. Insolgedessen mußte der Sarg des Königs Alexander den, wie "Gingoise" sich ausdrückt, freundlich und dennoch nicht gastfreundlichen Boden Frankreichs unverzüglich verlassen.

Kein Anschlag gegen König Boris

London, 31. Oktober. Wie der Sonderberichterstatter der "Daily Mail" in Sofia zu berichten weiß, soll auf den Eisenbahngang, in dem sich König Boris von Bulgarien von Sofia nach Warna reiste, ein Bombenanschlag verübt worden sein. Der König sei unverletzt geblieben.

Sofia, 31. Oktober. Zu den im Ausland verbreiteten Gerüchten von einem angeblichen Anschlag auf den Eisenbahngang, in dem sich König Boris von Sofia nach Warna begeben hat, wird von amtlicher Stelle mitgeteilt, daß es sich lediglich um einen geringfügigen Brand in der Lokomotive gehandelt habe, dessen Ursache im Heizlaufen einer Achse zu suchen sei. Alle Melddungen, die von einer Explosion im Kohlenförderer oder anderen Vorfällen zu berichten wissen, werden als nicht zutreffend bezeichnet.

Im einzelnen wird zu dem kleinen Unfall bekannt, daß die Lokomotive in der Nähe der Haltestelle Kessarovo plötzlich in Brand geraten sei und auf offener Strecke halten müsse. Dem Bahnhofpersonal, das die Löscharbeiten unter der persönlichen Leitung des Königs durchführte, gelang es indessen, die Gefahr zu begegnen, so daß der Zug bereits nach kurzer Zeit seine Fahrt fortsetzen konnte. Da der Lokomotivführer beim Löschern des Brandes leichte Brandwunden an den Händen davongetragen hatte, übernahm König Boris persönlich die weitere Führung des Zuges bis Warna.

Russischer Kreuzer in rumänischen Gewässern

Bukarest, 31. Oktober. In den rumänischen Gewässern in geringer Entfernung von Constanza tauchte Mittwoch vormittag ein sowjetisches Kriegsschiff mit offenkundig großem Tonnengehalt auf. Nach Mitteilung von sachmännischer Seite handelte es sich ancheinend um den Kreuzer "Komintern". Der Kreuzer fuhr die rumänische Küste zweimal auf und ab und entfernte sich dann. Die rumänischen Behörden sandten ihm ein Kanonenboot und zwei Wasserflugzeuge nach. Man nimmt an, daß die sowjetrussische Flotte auf dem Schwarzen Meer Manöver abhält und daß sich der Kreuzer in die rumänischen Gewässer verirrt habe.

Für eine Industrieentschuldung in der Tschechoslowakei

Aus Reichenberg wird uns geschrieben: Auf der kürzlich stattgehabten Auskunftsitzung des Allgemeinen Deutschen Tagesspiegels in Reichenberg wurde neuverlich die Forderung nach Kredithilfe und Entschuldung für die Industrie erhoben. Wenn die Landwirtschaft zur Begründung der von ihr verlangten Entschuldungsaktion ihre Schuldenlast, die nach den Erhebungen des Statistischen Staatsamtes bei den Geldanstalten Ende 1932 (einschließlich der Forstwirtschaft) 13 Milliarden Kronen — andere Berechnungen gehen bis zu 23 Milliarden Kronen — beträgt, als unerträglich und als Hemmschuh für ihre Entwicklung bezeichnet, so muß die Industrie dasselbe für sich geltend machen. Denn auch ihre Schuldenlast wird unter Einschluß des Handwerks vom Statistischen Staatsamt mit 23 Milliarden Kronen beziffert. Daher muß die Industrie, die selbst notleidend ist, gegen eine einseitige Entschuldungsaktion für die Landwirtschaft Einspruch erheben, deren Kosten schließlich die anderen Erwerbsstände in Form von neuen Steuern, für Anleihezinserlösen usw. zu tragen hätten. Sie verlangt, daß, wenn eine Entschuldung trotz verschiedener staatsfinanzieller Bedenken durchgeführt wird, diese sich auch auf die Industrie zu erstrecken hätte.

In welche Sprachen wurde die Lutherbibel übersetzt?

Die erste polnische Bibel ist bekanntlich auf Betreiben des evangelisch gewordenen Fürsten Radziwill geschaffen worden, der auf seinem Schlosse eine Reihe von Gelehrten mit der Übersetzung der Bibel aus der Ursprache ins Polnische beauftragt hatte und der 700 Golddukaten daran gab, um seinem Volk die Bibel in der Muttersprache zu schenken. Diese erste Radziwill-Bibel hat bekanntlich ein sehr trauriges Schicksal gehabt, weil schon der Sohn des protestantischen Fürsten Radziwill wieder katholisch wurde und das Werk seines Vaters so radikal vernichtete, daß die Radziwill-Bibeln heute eine bibliographische Seltenheit sind. Die erste polnische Bibelübersetzung stützte sich ebenso wenig wie die zweite, die sogenannte Danziger Bibel, direkt auf das lutherische Vorbild, hat aber bestimmt ihre Anregungen von dort erhalten, wie überhaupt das ganze polnische Schrifttum durch die Reformation, auch nach der nationalen Seite hin, entscheidend beeinflußt wurde.

In anderen Sprachen dagegen hat man weitgehend Luther zur Herstellung der eigenen Übersetzung herangezogen. So erschienen sehr bald nach der ersten Lutherbibel dänische, schwedische, isländische und holländische Übersetzungen, die sich weitgehend an Luther anlehnen. Lutherhüler übersetzten die Bibel ins Finnische und ins Ungarische. Viel später, erst im 18. Jahrhundert, erschienen Übersetzungen unter Benutzung der Lutherbibel in litauischer, lettischer und wendischer Sprache, sogar eine Übersetzung in der Sprache der Eskimos gründet sich auf das lutherische Vorbild.

Im allgemeinen kann man sagen, daß wohl fast jede Bibelübersetzung mittelbar irgendwie auf die Lutherbibel zurückgeht, mindestens schon wegen der Anregung, jedem Volk das Evangelium in der Muttersprache zu verkündigen. Heute gibt es Bibelübersetzungen in nahezu 800 Sprachen.

Der König von Siam bleibt fest

König Prajadhipol von Siam, der mit seiner Gemahlin eine Villa in Cranleigh (Surrey) bewohnt, hält, wie sein Sekretär der Presse mitteilt, an seiner Absicht, abzudanken, fest, falls die Regierung in Bangkok nicht nachgeben sollte. Entweder müsse diese das Gesetz, das dem König das Recht abspricht, über Leben und Tod seiner Untertanen zu entscheiden, rügig machen oder die Angelegenheit dem Volke zur Entscheidung im Wege einer Volksabstimmung oder durch die Ausübung von allgemeinen Wahlen unterbreiten. Wie es heißt, soll die Regierung in Bangkok den König gebeten haben, seine Entscheidung zurückzuziehen und sobald es seine Augenkrankheit — er leidet seit einiger Zeit am grauen Star — gestattet, nach Siam zurückzukehren. König Prajadhipol hat die Absicht, sich von dem Angenspezialisten Dr. Elder operieren zu lassen, der seinerzeit auch Ministerpräsident Macdonald wegen des gleichen Leidens behandelt hat.

*
Siam, von den Einwohnern „Thai“, was frei bedeutet, genannt, war bis zum 24. Juli 1932

eine absolute Monarchie. Ein an diesem Tage durchgeföhrter Staatsstreich nötigte den König, sein Einverständnis mit der Verkündung einer verläufigen Verfassung zu erteilen. Diese wurde später durch eine endgültige Verfassung ersetzt, die vom König am 10. Dezember 1932 unterzeichnet wurde. Nach dieser geht die oberste Macht vom Volke aus. In den Händen des Königs, der das Oberhaupt der Nation ist, liegt die Ausübung der gesetzgebenden Gewalt durch Vermittlung der Volksvertretung und des Staatsrats.

Das Königreich von Siam ist in zehn Kreise gegliedert, von denen jeder in 70 Provinzen unterteilt ist. Es liegt als Pufferstaat zwischen Britisch-Burma und Französisch-Indochina. Seine Integrität wurde von den englischen und der französischen Regierung durch einen von diesen beiden Staaten im April 1934 unterzeichneten Vertrag garantiert. Das Gebiet von Siam umfaßt 234 000 Quadratmeilen. Nach einer im Jahre 1929 vorgenommenen Zählung war das Land von rund 11½ Millionen Siamesen bewohnt.

Einundvierzig Deutsche verurteilt

Prozeß gegen die „Baltische Brüderschaft“

Unter sehr starkem Andrang des Publikums und vor allem der Presse wurde in Riga der Prozeß gegen die „Baltische Brüderschaft“ geführt. Er endete mit der

Verurteilung von allen 41 Angeklagten zu Arreststrafen von einem bis zu fünf Monaten.

Wie verlautet, wird der Verteidiger, Rechtsanwalt Müller, Berufung einlegen. — Praktisch wird der Prozeß für die Angeklagten außer den verhängten Arreststrafen, zum Teil jedenfalls, noch andere Folgen nach sich ziehen. Einige Angehörige der „Baltischen Brüderschaft“, zumeist Beamte und Lehrer, sind durch ihre vorgesetzten Behörden schon vor der Verurteilung aus ihren Amtmtern entfernt worden und haben damit ihr Einkommen verloren. Ferner sind einige Aerzte aus den Listen der Krankenversicherungen gestrichen worden, wodurch ihnen gleichfalls ein Teil, bei einigen ein sehr großer Teil, ihrer

Erwerbsmöglichkeiten genommen

ist. Man muß damit rechnen, daß diese Maßnahme nun auch auf diejenigen erweitert werden wird, die bisher nicht betroffen wurden.

Dabei ist folgender Umstand von Bedeutung. Die Entlassung der Angehörigen der „Baltischen Brüderschaft“ aus ihren Amtmtern ist zum Teil mit der Begründung erfolgt, daß sie einer staatsfeindlichen Organisation angehört hätten, während die Verurteilung nur auf Grund des

§ 107,2 erfolgte, wegen Zugehörigkeit zu einem nichtregistrierten Verein, dessen Leitung im Ausland liegt. Dass das Haupt der Brüderschaft, Professor Otto von Kursell (Berlin), im Ausland lebt, ist von den Angeklagten nicht bestritten worden, ebenso nicht, daß die „Brüderschaft“ nicht registriert war; die Angeklagten stellten sich allerdings auf den Standpunkt, daß die „Brüderschaft“ kein Verein im Sinne des Gesetzes sei und deshalb nicht registriert zu werden brauchte. Eine staatsgefährliche Betätigung ist der „Brüderschaft“ auch von der Anklageschrift nicht vorgeworfen worden. Während der Verhandlungen ging allerdings der Vorwiegende über die Anklage hinaus und stellte seine Fragen in der Richtung der Feststellung, ob Ziele und Zwecke der „Brüderschaft“ als staatsgefährlich anzusehen seien. Die Anklage wurde jedoch nicht erweitert, und die Verurteilung erfolgte auf Grund des oben angeführten Paragraphen. Allerdings hat das Gericht auch der Bitte, festzustellen, daß die „Brüderschaft“ keine staatsgefährlichen Ziele verfolge, nicht entsprochen.

Bei den Angeklagten, die im Berufsleben als Aerzte, Lehrer, Pastoren tätig sind, handelt es sich um einen kleinen Kreis von Menschen, die außerhalb der politischen Führung des hiesigen Deutschtums standen und um deren Organisation das Gros des hiesigen Deutschtums bis zur öffentlichen Anklage überhaupt nichts gewußt hat.

wurde. Denn eins geht dem Kriegsseemann schnell ein: Auf Gedächtnis und Verderb ist er mit seinem Schiff, mit Vorgelegten und Kameraden verbunden, der Heizer vor den Kesseln, der Mann am Geschütz, in den Munitionskammern, den Torpedoräumen; der Funkenpufer, der Sprachrohrposten, der Ausguck hoch oben im Mast. Zum Siege trägt jeder bei, mag sein besonderes Verdienst vielleicht unbekannt bleiben.

Aber wer dachte damals an Krieg! In Nagasaki holten wir Heimatpost, steuerten an den Marianen entlang nach Süden, erlebten vor Pagan die ganze Farbenpracht der Tropen, passierten einen Taifun in respektvoller Entfernung, übten „Feuerlärm“, „Schotten dicht“ „Mann über Bord“, „Gefechtsdienst“ und was der Erste Offizier sonst noch erfand, um seinen Leuten zu zeigen, „wie lang das Schiff ist“; um die Besatzung zur Einheit zu hämmern für den Fall der Gefahr — und für den Kampf. Abends spielte die Musik heimatische Weisen; ein Pfeifchen noch, dann „Gute Nacht“ in schaukelnder Hängematte. Unter dem dunklen klaren Sternenhimmel aber melden knatternde Funken teuflischen Fürstenmord — — —

Heitere Tage verbrachten wir noch in dem deutschen Inselparadies der Südsee. Jede Gelegenheit wurde benutzt, die Mannschaft an Land zu schicken, die Beine sich zu vertreten.

Sie tummelten sich auf dem schattigen Exerzierplatz der alten Zitadelle von Ponape, durchstreiften singend den Urwald und planchten in kristallklaren Wasserfällen. Es war ihre letzte sorglose Freude, denn Krieg heulte auf und warf uns schnell in ein anderes Dasein. Kein Abschied von der Herzallerliebsten, von Frau und Kind, von Eltern und Geschwistern! Wir standen vom ersten Tage an, allein auf weitem Meer, vor dem Feind. Der Übergang von der ja natürlichen Hoffnung auf Wiedersehen mit den Lieben daheim in die Bestimmtheit, sie nicht wiedersehen, geschah etwas plötzlich. Im Drang der Mobilisierung blieb er fast unbemerkt, mehr eine innere Angelegenheit des einzelnen, der man nur in der Niederschrift des letzten Willens und kurzem Abschiedsbrief schnellen Ausdruck gab. Hier liegt, neben der militärischen, eine gewaltige seelische Leistung vor, denn im Seekriege kämpft man um Vernichtung des Schiffes, und wer bis zum letzten Augenblick seine Pflicht tut und dann doch herauskommt, dem ist das Leben doppelt und dreifach neu geschenkt! Bald trat dann die hohe Frage hinzu, ob wir denn auch an den Feind kommen würden. Graf Spees erste Hoffnung, ihn vor Apia zu treffen, wurde enttäuscht: Das Nest war leer. Vor Papeete (Tahiti) sprachen zwar die Geschütze, der Kampfwille der Besatzungen konnte sich Luft machen, aber die Gegenseite blieb allzu gering, so daß wir auch hier mit einem bitteren Geschmack auf der Zunge weiterdampfen mußten. Kein Wunder, denn wer gab dem Kriege damals mehr als acht Wochen Dauer! In Haufe herrliche Siege, und hier auf dem weiten Ozean keine englische Maus zu sehen! Wenn auch die häufigen Kohlenübernahmen aus schlitternden Dampfern, kleine Landungsübung auf den Marquesas, daneben die Pflege der Schiffe genug Arbeit und Abwechslung boten, es war nicht immer leicht, die Stimmung der Leute auf der Höhe zu halten. —

Da fuhr eines Nachts die „Dresden“: „Feindliche Seestreitkräfte an der Westküste Südamerikas!“ Wie ein Ruck zog es durch die Besatzungen, heller leuchteten die Augen, nun wissen sie: Wir kommen nicht zu spät! Bald wird geschossen! — „Neuntöter“, „Gruß und Auf“ und andere liebvolle Botschaften freiden sie mit grimmigem Humor auf die Granaten, als am denkwürdigen 1. November vor Coronel Admiral Graf Spee mit „Scharnhorst“, „Gneisenau“, „Leipzig“, „Dresden“ und „Nürnberg“ bei sinkender Sonne im Sturme von Windstärke 6 dem Feinde entgegnetriff. Es ist vier Schiffe stark. Vorn fahren zwei Panzerkreuzer „Good Hope“ und „Monmouth“, dahinter die „Glasgow“ und der Hilfskreuzer „Orion“. Um 6 Uhr 34 Minuten entbricht die Schlacht. Die dritte Salve der Deutschen liegt direkt am Feind, obgleich die Entfernung noch immer rund 100 Seemeilen beträgt, obgleich die Geschütze der unteren Batterien mitamt ihrer Mannschaft vom Seegang einfach herumgeworfen werden. Man sieht dort drüber die Granaten einschlagen. Man sieht den Rauch aufwirbeln. Man sieht die Flammen hochgehen, aus denen glühende Schiffsrückstücke hoch in die Luft wirbeln. — — —

Und wie die Nacht dann kommt und der Mond hinter sturmzerfetzten Wolken erscheint, da leuchtet er auf ein Grab unter schwämmenden Wogen, das Grab des gebliebenen tapferen Gegners, zweier britischer Kreuzer mit ihren vollen Beleuchtungen, auch mit dem Führer Admiral Cradock. Es ist uns so recht aus der Seele gesprochen, was Graf Spee seinen Kämpfern durch „Funkspruch“ zuruft in seinem Danke für ihre Haltung im Kampf: „Mit Gottes Hilfe ein schöner Sieg!“

Ein kurzer Aufenthalt bei unseren Landsleuten in Valparaiso am 3./4. November läßt



1. Fast unzerbrechbar.
2. Billig.
3. Nicht gleitend,
4. Wasserdicht.

uns in dieser alten deutschen Kolonie, von jeher einem Hort deutscher Ansehens im Auslande, über Kontinente und Meere hinweg die Heimat grünen, die selbst in so schwerem Ringen liegt. In hellen Scharen kommen die Deutschen an Bord, und besonders die Jugend drängt herzu, diese Schiffe zu sehen und die Männer darauf und einen Eindruck fürs Leben zu gewinnen. Sie bescherten uns reich mit Liebesgaben und Blumen, und manch fröhlicher Mann meldet sich zum Dienst fürs Vaterland auf unseren sieghaften Schiffen. Treueste Wünsche begleiten uns bei der Abfahrt am nächsten Tag, denn die Deutschen dort machen es sich klarer als wir, daß es jetzt gilt, die letzte Fahrt anzutreten! Lodgemeist — — — aber wie der Seemann einmal ist, nicht lange zurück, was morgen sein kann und übermorgen geschehen! Dem Führer vertrauen! Dem Führer folgen! Seine Pflicht und Schuldigkeit weiter tun, wo man steht! — in solchem Geiste ziehen die Besatzungen hinaus zu neuem Kampf für Deutschlands Freiheit. Nur fünf Wochen später, vor den Falklands-Inseln, besiegen die meisten von ihnen diese Freude mit dem Tode.

Bei Ischias erfolgt auf ein Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser, früh morgens genommen, beschwerdelos ausgiebige Darmentleerung, an die sich ein behagliches Gefühl der Erleichterung anschließen pflegt.

Wiederannahme der Heringsfischerei in England

Zum 20. Jahrestag der Seeschlacht bei Coronel (1. November 1914)

Von Hans Pochhammer, Fregattenkapitän a. D., ehemaliger Erster Offizier des Panzerkreuzers „Gneisenau“.

Der Verfasser ist einer der wenigen Überlebenden aus den Seeschlachten von Coronel und den Falklands-Inseln. Die Schriftleitung d. P. T.

„Alle Mann auf, klar zum Manöver!“ So pfiff es am Morgen des 20. Juni 1914 durch die Decks der „Gneisenau“. Ein herrlicher Sommertag leuchtete über Tsinlingau, der deutschen Stadt an Chinas Strand. Frischer Wind ließ Flaggen und Münzenbänder wehen, als die Mannschaft schnell antrat, die Leinen einholte und dem Admiral an Land legten Gruß erwies. Er konnte mit seinem Flaggschiff „Scharnhorst“ erst später folgen. Hinaus ging es in den weißen Ozean zur lange geplanten Süßseereise. Mit hellen Augen und klarem Verstand sahen unsere Leute den Wunderdingen entgegen, die Gottes herrliche Natur für sie bereit hielt, und eifrig taten sie stammen Dienst, um nach dem lützlichen Mannschaftswechsel die alte Gefechtsbereitschaft so schnell wie möglich wiederherzustellen. Ein Kriegsschiff ist toter Stahl, so lange nicht eine schlagkräftige Besatzung ihm Leben gibt, ein Kampfmittel daraus macht, dem auch der überlegene Gegner ungern nahe kommt. Härter und schärfer arbeitete es da in jedem Hirn, um nicht nur Handgriffe zu lernen, sondern auch zu verstehen, was verlangt

—

Heitere Tage verbrachten wir noch in dem deutschen Inselparadies der Südsee. Jede Gelegenheit wurde benutzt, die Mannschaft an Land zu schicken, die Beine sich zu vertreten.

Neuerwerbungen der Deutschen Bücherei, Posen

Schöne Literatur

Baete, Ludwig: Der Friede. Roman. Berlin: Brunnen-Verlag 1934.

Beheim-Schwarzbach, Martin: Der Gläubiger. Roman. Leipzig: Insel-Verlag 1934.

Bette, Konrad: Grummel. Roman. Hamburg: Meißner o. J.

Beumelburg, Werner: Der Strom. Rheinische Bilder aus zwei Jahrtausenden. Neue gefügte Ausgabe. Leipzig: Staedtler 1933.

Beumelburg, Werner: Die Gruppe Besemüller. Der große Roman des Frontsoldaten. Oldenburg: Stalling 1930.

Beumelburg, Werner: Das ehrne Gesetz. Ein Buch für die Kommenden. Oldenburg: Stalling 1934.

Binding, Rudolf, G.: Sankt Georgs Stellvertreter. Frankfurt a. M.: Rütten u. Loening 1934.

Boger, Margot: Der Dom. Roman. Gütersloh: Bertelsmann 1934.

Bramann, Wilhelm: Ramenos. Novelle. Karlsruhe: Scheffelbund 1933.

Brehm, Bruno: Britta. München: Piper 1934.

Brehm, Bruno: Heimat ist Arbeit. Ein Hausbuch deutscher Geschichten. Karlsbad-Drahowicz: Kraft 1934.

Brehm, Bruno: Die schrecklichen Pferde. Der Welseraug nach Eldorado. Roman. Berlin: Neff 1934.

Brüttig, Georg: Das treue Ehemal. Erzählungen. München: Langen/Müller 1934.

Buchholz, Hansgeorg: Der Markt zu Hedenbrück. Geschichte einer Jugend. Leipzig: List 1934.

Dörfler, Peter: Apollonia. Der Roman eines Geschlechts. Tl. 1. Die Lampe der törichten Jungfrau. Tl. 2. Apollonias Sommer. Tl. 3. Um das kommende Geschlecht. Berlin: Grote 1932/33.

Ehrler, Hans Heinrich: Die drei Begegnungen des Baumeisters Wilhelm. Roman. Langen/Müller 1935.

Eiert, Georg: Zwei Frauen und ein Schiff. Roman. Berlin: Universitas 1934.

Eiert, Gerhart: Attila. Roman. Wien: Leipzig: Speidel 1934.

Ernst, Paul: Der kleine Romane. München: Langen/Müller 1933.

Gürtinger, Richard: Deutsche Passion 1933. Hörwerk in sechs Säulen. Oldenburg: Stalling 1933.

Gallada, Hans: Kleiner Mann — was nun? Roman. Berlin: Rowohlt 1934.

Das kleine Gedichtbuch. Lyrik von heute. München: Langen/Müller 1934.

Gmelin, Otto: Sommer mit Cordelia. Erzählung. Jena: Diederichs 1933.

Grabenhorst: Georg: Der ferne Ruf. Oldenburg: Stalling 1933.

Grimm, Hans: Der Richter in der Karu und andere Geschichten. München: Langen/Müller 1933.

Grote, Hans Henning Freiherr: Die Höhle von Beauregard. Erlebnis der Westfront 1917. Berlin: Brunnen-Verlag 1930.

Hinrichs, August: Die Harties. Roman. Leipzig: Quelle & Meyer o. J.

Hohlbaum, Robert: Stein. Der Roman eines Führers. München: Langen/Müller 1935.

Jelusich, Mirko: Deutsche Heldendichtung. Ein Jahrtausend deutscher Geschichten in Liedern. Leipzig: „Das neue Deutschland“ o. J.

Karausch, Alfred: Parteigenössle Schmiedede. Ein Zeitroman. Berlin: „Zeitgeschichte“ 1934.

Linke, Johannes: Ein Jahr rollt übers Gebirg. Leipzig: Stadtmann 1934.

Loehndorff, Ernst F.: Der Indio. Kampf und Ende eines Volkes. Bremen: Schünemann 1933.

Loehndorff, Ernst F., Trommler, Piet! Deutsche Landsknechte im Urwald. Roman. Bremen: Schünemann 1934.

Luithlein, Gert: Und der Strom fließt. Roman. Graz: Bergland-Buch 1934.

Manns, Alfred: Der Moorbandit. Ein humoristischer Roman. Hannover: Sponholz 1934.

Merker, Emil: Die Kinder. Roman. Karlsruhe-Drahowicz u. Leipzig: Kraft 1933.

Miegel, Agnes: Gang in die Dämmerung. Erzählungen. Jena: Diederichs 1934.

Mühlberger, Josef: Die Knaben und der Fluß. Erzählung. Leipzig: Insel-Verlag 1934.

Pleiner, Wilhelm: Der Puchner. Ein Grenzlandkriegsal. Roman. München: Langen/Müller 1934.

Riemkosten, Felix: Alle Tage Gloria. Geschichten von unserer Tochter Mananne. Berlin: Brunnen-Verlag 1932.

Riemkosten, Felix: Ein Kind lebt in die Welt hinein. Neue Geschichten vom Kind Mananne. Berlin: Brunnen-Verlag 1934.

Sander, Ulrich: Das feldgraue Herz. Bekanntnis des Frontsoldaten. Jena: Diederichs 1934.

Sander, Ulrich: Pioniere. Jena: Diederichs 1933.

Schaeffer, Albrecht: Das Opferstier. Erzählungen. Leipzig: Insel-Verlag o. J.

Schumann, Ruth: Siebenfrauen. Novellen. Berlin: Grote 1934.

Scholz, Hugo: Noch steht ein Mann. Roman. Karlsruhe-Drahowicz, Leipzig: Kraft 1929.

Begegnet, Siegfried von: Baltische Trilogie. Bd. 1: Blumberghof. Geschichte einer Kindheit. Bd. 2: Herren ohne Heer. Roman des baltischen Deutschtums. Berlin: Universitas 1933/34.

Verhofen, Wilhelm: Boggeburg. Die Geschichte eines Hauses. Leipzig: List 1934.

Wehner, Josef Magnus: Sieben vor Verdun. Ein Kriegsroman. München: Langen/Müller 1934.

Wieschert, Ernst: Die Majorin. Eine Erzählung. München: Langen/Müller 1934.

Verschiedenes

Althaus, Paul: Kirche und Volkstum. Der völkische Wille im Lichte des Evangeliums. Gütersloh: Bertelsmann 1928.

Asmusen, Hans: Politik und Christentum. Hamburg: Hanseat. Verlagsanstalt 1933.

Baetke, Walter: Art und Glaube der Germanen. Hamburg: Hanseat. Verlagsanstalt 1934.

Bedmann, Oskar: Ernstes und Heiteres aus der Stadtchronik von Posen. Plaudereien. Posen: Selbstverlag 1934.

Bergengruen, Werner: Deutsche Reise. (Mit 114 Abb.) Berlin: Drei Masten-Verlag 1934.

Berger, Arthur: Neuseeland. Mit 48 Abb. u. 1

Der Tag des deutschen Handwerks

Bedeutsame Forderungen Schachts: Neubildung von Sparkapital
Keine Zwangsmaßnahmen auf dem Gebiete der Zinspolitik

Das Führertreffen des Deutschen Handwerks in Braunschweig fand mit einem Begrüßungsabend im Festsaal des alten Rathauses am Sonnabend seinen eindrucksvollen Auftakt. Den Höhepunkt der Tagung brachte die sonntägliche Feierstunde im Saale der Burg Dankwarderode. Reichshandwerkmeister Schmidt hielt die Eröffnungsansprache, die mit der Totenverehrung schloß. Nach der Öffnung der Lade des Handwerks durch den Redner wurde die Botschaft Hitlers verkündet, die Meister, Gelehrten und Lehrlinge an höchste Pflichterfüllung für Volk und Vaterland mahnte. Im Mittelpunkte der ganzen Veranstaltung stand

die Rede des Reichsbankpräsidenten.

"Gerade das deutsche Handwerk," so führte Dr. Schacht u. a. aus, "ist ähnlich wie der Bauernstand ein lebendiges Zeugnis dafür, was Tradition, was Festhalten an alter Lieberlieferung und das Aufbauen auf langen wirtschaftlichen Erfahrungen für unsre Gegenwart bedeutet. Wir besinnen uns immer wieder darauf, daß handwerkliches Können die Grundlage der deutschen Qualitätsarbeit ist." Deshalb sei auch die Wiederergänzung von guten Facharbeitern eine der wichtigsten Forderungen des deutschen Handwerks. Die Regierung versuche mit der Durchführung einer allgemeinen Pflichtinnschreibung des Handwerks auch hier der Bewirklichung der obigen Forderungen näherzukommen. Dergleichen sei die Errichtung von Kreishandwerkerschaften angeordnet und die handwerkliche Ehrengerechtsamkeit geschaffen worden, die die Aufgabe habe, den Handwerkerstand von unzuverlässigen und unreliabilen Elementen zu säubern und die moralische Grundlage des Handwerks zu erhalten und zu festigen. Auch das Arbeitsbeschaffungsprogramm und die Steuergesetzgebung hätten mit beigetragen zur allzeitigen Förderung des deutschen Handwerks.

"Ein so starker Einsatz von Staatsgeldern, wie ihn das Arbeitsbeschaffungsprogramm gebracht hat, kann selbstverständlich," so führte Dr. Schacht weiter aus, "nicht alljährlich wiederholt werden. Aber das wird auch nicht nötig sein, denn die Entwicklung, in der sich unser industrieller und landwirtschaftlicher Binnenmarkt befindet, kann nicht ohne belebende Rückwirkung auf das Handwerk bleiben. Auch die geldliche Wirkung, die von dieser Belebung ausgeht, wird sich dem Handwerk wohltuend mitteilen. Die

Neubildung von Sparkapital,

die durch diese wirtschaftliche Belebung eingezehrt hat, muß auch von der Seite des Handwerks her gefördert werden.

Nur aus ihr heraus kann eine Verbilligung des langfristigen Kredits kommen.

Nach dem unendlichen Kapitalverlust Deutschlands durch Krieg und Tributleistungen ist

aber die Neubildung von Sparkapital für unsere Zukunft wichtiger denn je, weil das Aufbauprogramm des Dritten Reiches selbstverständlich nicht nur an die persönlichen, sondern auch an die geldlichen Leistungen des deutschen Volkes ganz erhebliche Ansprüche stellen muß, wenn unsere wirtschaftliche Zukunft wieder sichergestellt sein soll.

Zwangsmassnahmen auf dem Gebiete des Zinses können zwar eine Aenderung bestehender Schulzverhältnisse herbeiführen, unterbinden aber ein Neuangebot von Sparkapital,

und gerade das letztere ist auch für das Handwerk von großer Bedeutung, denn nur durch beständige Neuinvestitionen auf allen Gebieten des Bauens und sonstigen Wirtschaftsstandes kann das Handwerk diesen Aufträge finden, die ihm eine gesicherte Zukunft gewährleisten. Die Reichsregierung ist stärkstens darauf bedacht, daß die Preisbildung nicht zu einer untragbaren Belastung der breiten Massen der Konsumtanten führt. Die Reichsregierung hat sich mit aller Schärfe gegen unberechtigte Preiserhöhungen wenden müssen, und der Reichshandwerkmeister hat auftragsgemäß entsprechende Weisungen an die Obermeister der Innungen ergehen lassen. Handwerk ebenso wie Landwirtschaft, Handel und Gewerbe sollen sich vor Augen halten, daß die Verhütung von Preissteigerungen eines der wesentlichsten Mittel ist zur Fortsetzung des Kampfes gegen die Arbeitslosigkeit."

und Frankreich spreche sich die öffentliche Meinung in Russland offen für eine Festigung der Beziehungen zwischen den beiden Ländern aus damit ein gemeinsamer Kampf gegen die Gefahr des Krieges und für Aufrechterhaltung des Friedens aufgenommen werden könne. Je enger diese Beziehungen sein würden, desto klarer würden die gemeinsamen Unternehmen der beiden Länder zur Aufrechterhaltung des Friedens sein, desto gewisser werde der Friede in Europa und Asien aufrechterhalten werden.

Ehrung der südslawischen Deutschen für König Alexander

Im Mittelpunkt des deutschen Kulturlebens, in dem nicht weit von der Hauptstadt entfernt Neuhaus, veranstaltete vor einigen Tagen der

Schwäbisch-deutsche Kulturbund eine Trauerfeier für den verstorbenen König,

die ein bedeutsames Zeichen für die Anhänglichkeit der deutschen Minderheit in Südslawien an die Krone war. An der Feier nahmen teil Bundesobmann Koks, die zur Regierung gruppengehörenden Senatoren und Abgeordneten Dr. Grahl, Dr. Kraft und Dr. Mojer, die deutschen Stadträte von Neuhaus und die Vertreter von mehr als 50 Ortsgruppen des Schwäbisch-deutschen Kulturbundes aus der Batscha, dem Banat, Syrmien und Slawonien. Der Abgeordnete Dr. Kraft betonte in seiner Trauerrede, die deutsche Minderheit sei dem verstorbenen König zu tiefem Dank verpflichtet, daß er ihm ermöglicht habe, am Aufbau des Landes mitzuwirken und ihren kulturellen und sozialen Bestrebungen zu leben. Über 100 Teilnehmer der Trauerveranstaltung veranstalteten anschließend eine Pilgerfahrt an das Grab des Königs auf dem Oplenatz bei Topola.

Uzunowitsch' Appell an das Heer

Ministerpräsident Uzunowitsch verlas am Freitag in der Slupskina die Regierungserklärung. Besonders bemerkenswert war dabei ein Hinweis auf die südslawische Armee. „Wir sind davon überzeugt“, erklärte der Ministerpräsident, „daß das Heer nicht nur dem jungen König treu sein, sondern auch die Grenzen des Staates bis zum letzten Mann verteidigen wird. Seiner ruhmvollen Überlieferung gemäß wird das Heer gegebenenfalls restlos seine Aufgabe erfüllen.“

Hinreichlich des Marschalls Anschlags erklärte der Ministerpräsident, die südslawische Regierung müsse darauf dringen, daß nicht nur die Personen, die den verbrecherischen Anschlag verübt hätten, ihrer Bestrafung zugeführt würden, sondern daß man auch die Verantwortlichkeit für den Mord klärt. Die Regierung werde auf dieser Forderung beharren, so wie sie auch bestrebt sei werde, mit allen terroristischen Organisationen ein Ende zu machen.

Der Ministerpräsident erntete bei seinen Ausführungen über die Ausgaben des Heeres stürmischen Beifall. Das Haus hatte den Kriegsminister, General Zolotowitsch, zu Beginn der Sitzung, als sich die neue Regierung vorstellte, ganz besonders begrüßt.

Nervenkrankeiten. Nach Erfahrungen berühmter Nervenärzte ist der Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers auch bei Erkrankungen des Gehirns und des Rückenmarkes aufs angelegentlichste zu empfehlen.

Minister bereisen das spanische Aufstandsgebiet

Die zur Besichtigung des Aufstandsgebietes nach Asturien gesandten spanischen Minister werden in allen Dörfern und Städten von der Bevölkerung begeistert empfangen. Sie bereisen das ganze Gebiet in Kraftwagen, um sich über die Schäden und die von den Aufständischen verübten Greuelstaten eingehend zu unterrichten. Das bisher Geschehene hat auf die Minister sehr starken Eindruck gemacht. Bei der Besichtigung der stark beschädigten staatlichen Waffenfabrik von Trubia äußerte der spanische Kriegsminister, daß solange er amtiere, kein dem Aufstand beteiligter Arbeiter oder Angestellter seine Arbeit an den Werken wieder aufnehmen könne. Der Kriegsminister fügte hinzu, daß von jetzt an die Arbeiter der staatlichen Fabriken militärisiert würden und daß sie keinem Verband politischen Charakters angehören dürften. Das gesamte Personal der spanischen Waffenfabriken werde ausschließlich dem Kriegsminister unterstellt sein.

26 Aufständische in Asturien getötet.

Wie aus Oviedo berichtet wird, wurden bei der Aushebung eines Aufständischenesters in den Bergen durch Regierungstruppen 26 Revolutionäre getötet. Es sollen sich noch weitere

Trupps von Aufständischen in Asturien verstehen halten. Falls sie bei der Auflösung sich zu ergeben, Widerstand leisten, haben sie rücksichtslose Bestrafung zu erwarten.

600 Todesopfer in Oviedo.

Gil Robles, der Führer der katholischen Volksalition, der stärkste Parteigruppe im spanischen Parlament, äußerte sich bei einem Besuch in Barcelona über die von den Kriegsgerichten gefällten Todesurteile u. a.: Wenn man Nachcht und Schwäche walten läßt, so wird sich die Zahl derer, die bestraft werden müssen, nur noch erhöhen.“ Auf den Friedhöfen von Oviedo sind allein in den Tagen vom 13. bis 26. Oktober 600 Revolutionäre eingräbert worden. Die Leichen mussten wegen Platzmangels verbrannt werden. Über die durch die Aufstandsbewegung in Asturien angerichteten Schäden verlautet, daß der Schaden an verbrannten und geraubten Waren allein etwa 75 Millionen Peseten beträgt. Die nordspanische Eisenbahngesellschaft beziffert den durch verlorene gegangene Warenförderung sowie durch Sabotageakte angerichteten Schaden im asturischen Aufstandsgebiet auf etwa 10 Millionen Peseten.

Anbiederung Radeks an Frankreich

Die „Iswestja“ veröffentlichten einen Artikel Radeks, der dem zehnten Jahrestag der Annäherung von diplomatischen Beziehungen zwischen Russland und Frankreich gewidmet ist. Nach Radeks Ansicht bestehen drei feindliche Haupttendenzen gegen die Annäherung zwischen Frankreich und Russland. Die erste findet ihren Ausdruck in den Gruppierungen, die glauben, daß

Frankreich sich der deutschen Expansion nicht erfolgreich widersehen könne und daß eine Verständigung mit Berlin angestrebt werden müsse,

die diese Expansion nach Osten lenken würde. Die Folge dieser Politik wäre die Stärkung alter Tendenzen, die sich in Südslawien, Rumänien und Polen gegen eine Verbindung mit Frankreich richten.

Die zweite Tendenz beruhe auf dem Vertrauen, sich der deutschen Expansion entgegenzustellen, jedoch unter Ausschluß Russlands: Diese Tendenz berufe sich auf den revolutionären Charakter der Sowjetunion und drücke die Befürchtung aus, daß die Annäherung an Russland unabwendbar die revolutionäre Krisis in Frankreich vertiefen würde.

Die dritte Quelle des Widerstandes gegen die Annäherung zwischen Frankreich und Russland sei die Befürchtung, daß diese Annäherung

Frankreich in einen Krieg im Fernen Osten verwickeln

könne. Russland nehme jedoch nicht an, daß der Krieg mit Japan in naher Zukunft bevorstehe.

Am zehnten Jahrestage der Annäherung der diplomatischen Beziehungen zwischen Russland

politischen Kräfte, Bd. 2. Die geistigen Kräfte. Breslau: Korn 1933/34.

Nadler, Josef: Das stammhafte Gesüge des Deutschen Volkes. Mit 1 Kte. München: Käsel & Pustet 1934.

Nürnberg: Eine Sammlung der wichtigsten Reden auf dem Parteitag der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei v. 30. August bis 3. September 1933. Mit 22 Abb. Berlin: Centralverlag 1933.

Derken, Friedrich Wilhelm von: Alles oder Nichts. Polens Freiheitskampf in 125 Jahren. Breslau: Korn 1934.

Derken, Friedrich Wilhelm von: Im Namen der Geschichte. Politische Prozesse der Nachkriegszeit. Hamburg: Hanseat. Verlagsanstalt 1934.

Derken, Friedrich Wilhelm von: Pilsudski. Lübeck: Coleman 1933.

Porraine, Kurt: Marschall Pilsudski. (Aus: Zeitschrift für Politik. Bd. 24.)

Roeber, Hellmut: Der Soldat des Reiches, Prinz Eugen. Oldenburg: Stalling 1934.

Roß, Colin: Zwischen U. S. A. und dem Pol. Durch Kanada, Neufundland, Labrador und die Artic. Mit 71 Abb. u. 1 Kte. Leipzig: Brockhaus 1934.

Rothfels, Hans: Bismarck und der Osten. Eine Studie zum Problem des deutschen Nationalstaats. Leipzig: Hinrichs 1934.

Ritz, Franz: Kautschukjäger im Urwald. Mit Abb. Zürich, Lpz.: Orell Füssli 1934.

Sauer, Wilhelm: Das Reichserbhofgericht. Ein Leitfaden zum Reichserbhofgericht nebst dem Wortlaut des Reichserbhofgerichtes vom 29. 9. 1933. Mit einem Geleitwort von R. Walther Darré. 3. Aufl. (Snehd. Nachtrag). Berlin: Reudeutsche Verlags- und Treuhandgesellschaft 1934.

Schmidt-Wodder, Johannes: Deutschland gestern und heute. Wien, Lpz.: Braumüller 1934.

Schneider, Reinhold: Auf Wegen deutscher Geschichte. Eine Fahrt ins Reich. Leipzig: Insel-Verlag 1934.

Sjöberg, Eric: In der Wildnis des tropischen Urwaldes. Abenteuer und Schilderungen aus Niederländisch-Indien. Mit 67 Abb. u. 1 Kte. Leipzig: Brockhaus 1930.

Moeller von den Bruck, Arthur: Das ewige Reich. Hrsg. v. Hans Schwarz, Bd. 1. Die

Schule, Paul: Der Anti-Christus. Eine Studie über die widergöttliche Macht und die deutsche Sendung. Berlin: Furtwangen 1933.

Schulze-Naumburg, Paul: Kunst und Rasse. Mit 159 Abb. München: Lehmann 1928.

Stegemann, Hermann: Westwende. Der Kampf um die Zukunft und Deutschlands Gesamtewandel. Stuttgart, Bla.: Deutsche Verlagsanstalt 1934.

Strasser, Karl Theodor: Die Nordgermanen. (Mit 40 Bildern i. Text u. a. Taf.) Hamburg: Hanseat. Verl.-Anstalt 1933.

Strasser, Karl Theodor: Sachsen und Angelsachsen. (Mit 35 Bildern) Hamburg: Hanseat. Verl.-Anst. 1931.

Strasser, Karl Theodor: Wikinger und Normannen. (Mit 27 Bildtafeln) 2. Aufl. Hamburg: Hanseat. Verl.-Anst. 1928.

Strunk, Roland und Martin Rizek: Achtung! Alten marschiert! Ein Taschenbericht. (Mit 186 Abb.) Berlin: Drei Masken-Verlag 1934.

Trittelvitz, Bernhard: Meine Patienten, die Kumpels, und ich. 27 Jahre Arzt an der Saar. Leipzig: Kochler & Amelang 1934.

Uhde, Sojke von: Deutsche unter dem Kreuz des Südens. Bei den Kolonialiedern in Südwest und Ostafrika. Berlin: Reimer/Vohsen 1934.

Wenzemer, Gerhard: Dein Kopf – dein Charakter! Was Schädelform und Antikörper über die Wesensart des Menschen verraten. (Mit Abb.) Stuttgart: Franck 1934.

Volk, Staat, Kirche. Ein Lehrgang der Theolog. Fakultät Gießen. Gießen: Töpelmann 1933.

Werner, Bruno E.: Vom bleibenden Gesicht der deutschen Kunst. Mit 22 Abb. Berlin: Die Runde 1934.

Wichtrich, Richard: Dr. Carl Peters. Der Weg eines Patrioten. (Mit 48 Abb.) Berlin: Keil 1934.

Williamz-Moellendorff, Hanns von: Carin Göring. Berlin: Warneck 1934.

Zimmer, Ernst: Umsturz im Weltbild der Physik. Gemeinverständl. dargestellt. Mit 58 Abb. München: Knorr und Hirth 1934.

Zoeberlein, Hans: Der Glaube an Deutschland. Ein Kriegserleben von Berndt zum Umsturz. 7. Aufl. München: C. H. Beck 1934.

von Walter Klinkmüller. Mit 8 Abb. und 1 Kte. München: Knorr u. Hirth 1934.

Kniderboer, H. R.: Kommt Krieg in Europa? Berlin: Rowohlt 1934.

Koiz, Heinrich: Männer um Pilsudski. Profil der polnischen Politik. Breslau: Korn 1934.

Koenig-Warthausen, Friedrich Karl v.: Weiter mit 20 PS. Neue Abenteuer des Hindenburgsiegels. (Mit 54 Abb.) Stuttgart, Bla.: Deutsche Verlagsanstalt 1933.

Kolbenhauer, Erwin Guido: Der Lebensstand der geistig Schaffenden und das neue Deutschland. München: Langen/Müller 1934.

Kollmann, Franz: Handbuch der Technik. Entwicklung und neuester Stand der geläufigen Technik, erläutert durch 364 Abb. und 27 Tafeln. Stuttgart, Bla., Lpz.: Union 1930.

Krueger, Karl: Deutsche Großraumwirtschaft. Hamburg: Hanseat. Verlagsanstalt 1932.

Kuerten, Karl und Paul Wiel: Die deutsche Kaufmannspraxis. Der Führer durch das Gebiet der Handelswissenschaften im Geiste des neuen Deutschland. Hand-Ausgabe. Berlin: Verlag f. Rechts- und Wirtschaftsliteratur 1934.

Kuhen, Philalethes und Heinrich Wilhelm Kranz: Von deutschen Ahnen für deutsche Entst. Allgemeinverständl. Darstellung der Erblichkeitslehre, der Rassenkunde und der Rassenhygiene. Mit 9 Abb. München: Lehmann 1933.

Liekmann, Hans: Geschichte der alten Kirche. Bd. 1. Die Anfänge. Berlin, Lpz.: Gruner & Jahr 1932.

Loebe, Kurt: Der Kanon. Bearb. v. Fritz Jöde. Berlin-Lichterfelde: Bieweg o. J. (Musikalische Formen in historischen Reihen. Bd. 17.)

Joerns, Emil und Julius Schwab: Rassenhygienische Fibel. Der deutschen Jugend zu liebe geschrieben. Berlin: Metzner 1933.

Kearon, Cherry: Ein Lande des Löwen. Mit 29 Abb. Stuttgart: Engelhorn 1934.

Killinger, Erich: Flucht um die Erde. Abenteuer des Osteilegiers im Weltkrieg. Mit 22 Abb. Berlin: Ullstein 1934.

Klinkmüller, Walter: 15 000 km Heimweh. Ein wahrer Bericht nach den Aufzeichnungen

General Koch v. Herrnhausen 80 Jahre alt

Am 30. Oktober wurde der in Berlin lebende Generalleutnant a. D. Fritz Koch v. Herrnhausen 80 Jahre alt. Der in den ersten Kriegsmonaten als Führer des Corps Posen hervorgetretene General begann seine militärische Laufbahn aus dem Kadettenkorps kommend, bei der Garde-Feldartillerie. 1901 wurde er Kommandeur des 2. Garde-Feldartillerie-Regiments, 1907 Kommandeur der 2. Garde-Feldartillerie-Brigade und 1910 Generalmajor. Seit März 1912 Kommandant von Posen, wo er im folgenden Mai den Charakter als Generalleutnant erhielt, wurde Generalleutnant Koch bei Kriegsausbruch zum Gouverneur von Posen und zum Führer des Besatzungsformations aufgestellten Corps Posen ernannt. An dessen Spitze zeichnet er sich wiederholt aus, und seine Truppen schlugen sich trotz aller Mängel in Ausstattung, Ausrüstung usw. an der Front hervorragend. Nach der Eroberung der starken russischen Ajemen-Festung Kowno im August 1915 wurde der verdiente General zu ihrem Gouverneur ernannt.

Neue deutsche Weltrekorde

Budapest. Die Rekordversuche von Mercedes-Benz auf der Betonstraße von Gyou bei Budapest brachten am Dienstag nicht weniger als fünf Weltrekorde in deutscher Besitz. Zuerst fuhr Caracciola mit dem offenen Mercedeswagen einen neuen Weltrekord über die stehende Meile mit einem Stundenmittel von 188,655 Kilometer. Dann folgten Ernst Henne und Europameister Moeriz München mit weiteren Rekorden.

Fitzmaurice verzichtet vorläufig auf Schnelligkeitsrekordversuch

London. Oberst Fitzmaurice hat die Absicht, einen Angriff auf den Schnelligkeitsrekord England-Australien zu unternehmen, für unbestimmte Zeit aufgegeben. Nach einer in Dublin veröffentlichten Erklärung hat es sich herausgestellt, daß das Flugzeug "Irish Swoop" für einen Dauerflug mit großer Schnelligkeit ungeeignet ist. Das Flugzeug wird der amerikanischen Fabrik, die es gebaut hat, zurückgegeben werden, damit Abänderungen vorgenommen werden können.

Indianer-Massengrab gefunden

Bei der Anlegung einer Autostraße in der Nähe der kleinen Stadt London im Staat Kentucky stießen Arbeiter, die einen Hügel abtrugen auf zahlreiche menschliche Gebeine. Eine Kommission von Wissenschaftlern, die sofort den Ort aussuchte, stellte fest, daß es sich um ein indianisches Massengrab von noch nie gekanntem Ausmaß handelte. Fast 1000 Indianer, ausschließlich Männer, lagen in dem Hügel bestattet; sie scheinen einem Stamm anzugehören, der vor etwa 350 Jahren in der Gegend gewohnt haben muß. Viele Kultgegenstände und sonstige Grabbeigaben konnten neben zahlreichen außerhalben Skeletten für die wissenschaftliche Forschung sichergestellt werden.

Regelmäßiger Flugdienst nach Australien

Nach Meldungen Londoner Zeitungen hat sich die englische Regierung bereiterklärt, privaten Flugzeugfirmen Geldhilfen zum beschleunigten Bau von Großflugzeugen zu geben, die in der Lage sein sollen, den Post- und Fluggastdienst nach Australien innerhalb von sieben Tagen durchzuführen.

Allerseelen im Walde

Viele, an denen einst mein Herz gehangen,
Sind fort, sie sind wie welkes Laub vergangen,
Mich ließen sie allein ...

Einsamer Weg im Herbst macht müd und matt.
Ich möcht verwehen wie ein welkes Blatt
Im letzten Sonnenschein ...

Der Wald wird dunkel und ein Rauschen mahnt
Zum Abschiednehmen. Meine Seele ahnt:
Bald werd ich bei euch sein ...

Leo Lenarzkowich.

Mondfinsternis

Erlebnis in Innernasira.

Bon Fritz Nansen.

Wenn bei uns in europäischen Ländern eine Bersinsterung des Mond- oder Sonnensterns im Anzuge ist, sind wir begeistert davon unterrichtet und aus wissenschaftlicher Feder auf alle zu erwartenden Naturerscheinungen vorbereitet. Auf die Sekunde genau ist alles berechnet und wenn nicht gerade um die Zeit des Ereignisses der Himmel mit diesen Wollen bedeckt ist, können wir den interessanten Vorgang genau verfolgen. Dabei muß man zugeben, daß solche Finsternis immer etwas Unheimliches an sich hat. Die bleiche Gewitterbeleuchtung bei der Sonnenfinsternis rückt uns das nach ewig unbegreiflichen Gesetz sich vollendete Gefüge des Universums unheimlich nah vor Augen. Selbst das Getier verkriecht sich ängstlich in seine Schlupfwinkel, Hunde heulen und Pferde scheuen vor dem ungewohnten Anblick. Die Blide aller Menschen hängen wie gespannt an dem seltenen Schauspiel der Natur, atembeiklemmend. Stille herrsch überall und löst sich erst, wenn die gewohnte Ordnung am Himmelzelt wiederhergestellt ist. Allgemeines Aufatmen bei Mensch und Tier. Wenn wir Europäer also so gut auf die Minute vorbereitet und von der Wissenschaft ausgeschaut, jedesmal wieder

Erfolge deutscher Wagen

Von Hans Stuck,
dem Weltrekordfahrer der Auto-Union.

Im Frühjahr 1934 horchte die Welt auf. Auf einmal stand Deutschland im Interesse des gesamten Automobilsports. Ein deutscher Wagen hatte im März drei Weltrekorde gewonnen. Mein älterer "Hans", der neue P-Wagen der Auto-Union, hatte nach kurzen Warten seine Feuerprobe auf der Aous ... In rasender Rekordfahrt gewann er den Stundenweltrekord, den Weltrekord über 100 Meilen und über 200 Kilometer.

"Sollte Deutschland die neuen Rennwagen für die Weltkonkurrenz etwa gebaut haben?", so fragte sich das Ausland. Die erste Entscheidung erwarteten dann alle von dem Autorennen in Berlin am 27. Mai. Aber die Entscheidung kam nicht. Mercedes zog im letzten Augenblick seine Meldung zurück und Auto-Union konnte als schnellster deutscher Wagen mit Momberger nur den dritten Platz belegen. Unglückliche Zufälle waren hier für Deutschlands Automobilsport zusammengekommen. Aber bald darauf nahm Deutschland Revanche. Das Autorennen der Eifel brachte den großen Erfolg für Deutschland. Mercedes siegte mit v. Brauchitsch, während mein Auto-Union-Wagen den zweiten Platz belegte. Zwei deutsche fast gleichwertige Wagen hatten gegen jährliche ausländische Konkurrenz gewonnen. Der Erfolg war da!

Nun begann für Deutschland die große Siegererie. Fast kein internationales Autorennen gab es mehr, wo nicht ein deutscher Wagen siegte. Im Feldberg- und im Kesselbergrennen im Juni siegte ich auf Auto-Union und stellte einen neuen Rekord auf. Dann gewann der Auto-Union-Wagen, mein älterer "Hans", wie er bald überall hieß, mit einem Runden- und Streckenrekord den großen Preis von Deutschland. Kurze Zeit darauf im August siegte im Klausenpassrennen wieder Mercedes mit Tagioli, wo der Porche-Wagen der Auto-Union den zweiten Platz belegte. Beim großen Bergpreis von Deutschland lief wieder mein Auto-Union-Wagen in Freiburg als erster durchs Ziel, nachdem dieser deutsche Wagen beim Rennen einen neuen Rekord aufgestellt hatte.

Nach einem neuen Streckenrekord des Auto-Union-Wagens siegten die deutschen Farben im großen Preis der Schweiz, den ich gewann. Mein Stallgefährte Momberger wurde zweiter. Vierzehn Tage später stand schon wieder das Ausland in Staunen vor den

Meisterleistungen deutscher Technik und deutscher Arbeit,

als der Mercedes-Rennwagen den großen Preis von Italien gewann und wir mit Auto-Union den zweiten Platz belegten.

Ebenso glücklich schnitten wir bei dem französischen Bergrennen Mont Ventoux ab. Auch hier blieben wir mit einem neuen Rekord Sieger. Dann war der letzte große Preis zu gewinnen. Der Preis der Tschechoslowakei auf dem Masarykring. Es gab für meinen Auto-Union-Wagen nicht nur einen neuen Strecken- und Rundenrekord und den ersten Preis, sondern, was noch viel erstaunlicher war, sämtliche drei Wagen der deutschen Firma Auto-Union, die an dem Rennen teilnahmen, kamen am Ziel an und wurden platziert. Das war bis jetzt

noch keiner Rennwagenausfahrt in der Welt gelungen.

Damit hatten die deutsche Technik, unsere Wertarbeit und deutscher Sportmann eigentlich genug gezeigt, was sie zu leisten imstande sind. Aber noch einmal sollte mein Wagen die letzte Feuerprobe bestehen. Am 20. Oktober ging es wieder hinaus auf die Aous. Leicht und federnd

saupte der schwere Rennwagen über die herrliche Rennstrecke. Es galt mehrere neue Weltrekordversuche zu wagen. Es gelang! Wie im Flug sauste der Wagen die Strecke entlang. Im 100-Kilometer-Tempo ging es in die Kurven und mit über 300 Kilometer Geschwindigkeit wieder in die Gerade hinaus. So gewann mein Auto-Union-Porsche-Wagen fünf neue Weltrekorde für Deutschland. Ich konnte es gar nicht glauben, daß mir der Erfolg sowiel geschenkt hatte. Immer wieder sah ich nur den älteren "Hans", das deutsche Meisterwerk, das mir ermöglichte, im harten Kampf für Deutschland diesen Weltrekord aufzustellen. Die Weltrekorde über eine Meile, 1 Kilometer, 50 Kilometer, 100 Kilometer und 50 Meilen.

Vielleicht haben die deutschen Wagen in diesem Automobiljahr erreicht. Aber der Erfolg wird die deutsche Industrie nicht ruhen lassen, und im nächsten Frühjahr werden wir mit neuen technischen Verbesserungen neue Rekorde versuchen.

Woher kommt dieser gewaltige Erfolg der deutschen Wagen? Deutschland war in den letzten Jahren im internationalen Automobilwettbewerb höchstens hatte noch hier und da Mercedes ein Wort mitzureden. Nun gingen Mercedes und Auto-Union daran, Rennwagen zu konstruieren, die in der Welt Geltung erlangen sollten. Beide Firmen arbeiteten vollkommen unabhängig voneinander. Der Erfolg dieser Fortschritte und der Arbeit beider Werkstätten waren zwei Rennwagen, die in der Konstruktion vollkommen verschieden sind, aber in der Qualität fast vollkommen gleichwertig.

Es ist nicht zu sagen, welcher von beiden besser ist.

Der Porsche-Wagen der Auto-Union hat den Motor nach rückwärts nicht als Heckmotor gelegt, sondern zwischen die Hinterrad- und Vorderradachse und damit die Schwerpunkte am günstigsten getroffen durch die Gewichtsverteilung. Es ist ein 16-Zylinderwagen, von dessen Kubikinhalt nur wenige Eingeweihte etwas wissen. Das ganze Material ist nur aus deutschen Zubehörteilen.

Der Mercedes-Rennwagen, in dem in Budapest in den letzten Tagen Caracciola zwei neue Weltrekorde für Deutschland gewonnen hat, ist jetzt eine Rennwagen-Limousine. Das Fahrgerüst hat eine aufklappbare Haube und ist mit Zelluloidsscheiben ausgerüstet. Die Haube geht ohne Unterbrechung in die Karosserie über.

Der Erfolg der deutschen Wagen ist damit erneut unter Beweis gestellt. Die Bilanz des Jahres steht für den deutschen Autosport wie folgt aus: Fünf große Siege gewann die Mercedes-Benz AG. mit ihrem Rennwagen und zwei neue Weltrekorde. Die Auto-Union ging mit ihrem Porsche-Rennwagen dreizehnmal an den Start. Einmal kam der Wagen ans Ziel. Davon gewann ich sieben erste Preise und 3 zweite. Dazu kamen in diesem Jahr für den älteren "Hans" acht Weltrekorde für Deutschland. Die Ziffern dieser beiden Wagen sagen genug für den deutschen Automobil-

Den Auto-Union-Wagen sind auch andere Fahrer gefahren. Caracciola und Nuvolari auf dem Masarykring. Nuvolari gelang es gleich in den ersten zwei Runden Zeiten zu erreichen, die den letzten Streckenrekord unterboten und fast an die Bestzeiten heranreichten. Er äußerte sich selbst wie folgt über den deutschen Wagen:

"In diesem Wagen liegt man gleichsam über die Strecke und hat trotzdem das Gefühl der absoluten Bodenhaftigkeit, ohne daß man die Unregelmäßigkeiten und Unebenheiten der Strecken irgendwie spürt."

Röhrt die Trommeln!

Ein junger deutscher Dichter der Brahestadt Clemens Conrad, hat nachfolgendes Gedicht geschrieben:

Trommelt, trommelt vor den Türen,
Brech nicht ab des Wirbels Lauf,
Läßt ihn tosend aufwärts steigen,
Bis die Schläfer wachen auf.
Frage nicht nach den finstern Blicken,
Nicht nach Aussicht und Gezier,
Hört nicht auf Gebrumm und Tüden,
Trommelt, trommelt auf die Tür!

Röhrt die Trommeln, röhrt die Trommeln,
Deutsche Brüder sind in Not!
Schlägt die Trommeln, schlägt die Trommeln,
Deutsche Brüder wollen Brot!

Trommelt, trommelt zu den Herzen,
Doch das Echo donnert klingt,
Doch sich aufbäumt das Gewissen,
Jedes deutsche Herz aufspringt,
Doch sich öffnen mögen Hände,
Keller, Kammern, Schrank und Schrein,
Doch die Brüdernot ein Ende,
Doch wir Brüder können sein!

Röhrt die Trommeln, röhrt die Trommeln,
Deutsche Brüder sind in Not!
Schlägt die Trommeln, schlägt die Trommeln,
Deutsche Brüder wollen Brot!

Vier Sonnen über den Philippinen

Die Bewohner von Manila auf den Philippinen konnten kürzlich Zeugen eines eigenartigen Naturschauspiels werden. Um die Mittagsstunde wurde die Luft schwer und etwas trüb, wie bei einem bevorstehenden Gewitter. Plötzlich schien es, als ob neben der Sonne noch drei weitere Sonnen am Himmel ständen, die fast die gleiche Helligkeit ausstrahlten und fast eine Stunde lang zu sehen waren. Dann verschwanden die Nebensonnen; fast gleichzeitig brach aber ein schweres Unwetter aus, das in der Stadt und ihrer Umgebung schweren Schaden anrichtete.

Frau mit zwei Kindern von einer Granate zerrissen

Bukarest. In der Nähe des Städtchens Pascani wurden am Mittwoch durch Explosion eines Artilleriegeschosses eine Frau und 2 Kinder getötet und ein Kind schwer verletzt. Es handelte sich um einen Blingänger, der aus der Kriegszeit auf einem unbebauten Gelände geblieben war. Ein Bauernjunge wollte das Geschoss nach Hause schleppen; es entglitt aber seinen Händen und explodierte.

Der älteste Elefant gestorben

Im Zoologischen Garten von Kalkutta ist der Elefant Jumbo gestorben. Er soll der älteste Elefant Indiens gewesen sein. Erwiesen ist, daß er im Jahre 1821 nach London kam und jahrelang in England das Glanzstück bei verschiedenen Wanderzirkus-Unternehmungen bildete. Damals soll Jumbo bereits 40 Jahre alt gewesen sein, was sich natürlich heute kaum noch nachprüfen läßt. Später kam Jumbo wieder nach Indien zurück und lebte bis zu seinem angeblich 153. Jahre in Kalkutta.

Noch 140 Wisente in der Welt

In Polen gibt es im ganzen 27 Wisente, von denen sich 14 im Biakowitzer Forst befinden, vier in den Tiergärten von Warschau und Posen, und in den Plesser Wäldern 9. Nach Angaben der polnischen Presse beträgt die Gesamtzahl der Wisente der ganzen Welt nur noch 140. Die größte Zahl hat England, nämlich 60 Wisente; es folgt Polen mit 27 und dann Deutschland mit 23 Wisenten.

Gouverneur hatte den guten Leuten auf die Minute genau angegeben, wann er die Absicht hätte, die Sonne sich verfinstern zu lassen.

Im zentralen Sudan erlebte ich selbst das Schauspiel einer Mondfinsternis, das sich nach anfänglicher ungeheurer Aufrregung der schwarzen Bevölkerung nach überstandener Gefahr in eitel Wohlgefallen, Jubel, Spiel und Tanz auslösen sollte.

Auf dem flachen Dach des Hauses erwartete ich die in Kalender angekündigte Mondfinsternis. In tropischer Pracht stand die volle Mond Scheibe am Himmel und verbreitete fast Tageshelle.

Der dunkle, Körperlose Begleiter unseres Planeten, der Schlagschatten, begann eben den Himmelstrabanten der Erde zu berühren, und ein Einghinnit in die Silberscheibe ward deutlich sichtbar. Da wurde in der Ferne der Laut einer großen Trommel hörbar, bald folgte der Klang vieler anderer, und dann mischten sich dazwischen der Ton geschlagener Blechgefäße und schrille, trillernde Schreie der Negerweiber. Von allen Seiten strömten jetzt die schwarzen Männer, Weiber und Kinder zusammen, um mit allerhand Lärminstrumenten einen immer stärker anschwellenden, wahnwitzigen Radau zu vollführen.

Mit der fortschreitenden Verfinsternis des Mondes schwoll der Lärm immer mehr und mehr an, um erst langsam abzuschwanken und endlich in eine schmale Sichel und dann nach und nach die ganze, in gehobener Schönheit strahlende Mond Scheibe wieder zum Vorschein kam.

Nun kam die schwarze Menge aber erst recht in Bewegung, lautest Jubel und fröhliches Lachen erklang. Allenfalls herrschte stürmische Freude wie nach einer siegreich gewonnenen Schlacht. Überall hatten sich schnell Tänzergruppen gebildet und Jubel und Trubel erfüllten die helle Mondnacht bis in den dämmernden Morgen.

Ich ließ mir den Vorgang später von meinen schwarzen Freunden erläutern.

Nach ihrer Meinung hatte „der große Himmelshund“, ein hörsartiges Raubtier, den Mond angefallen, um ihn aufzufressen. Der Zweck des ungeheuren Lärms war, das Untier zu verjagen, was auch glänzend gelungen war. Wie man die in die Felsen einbrechenden Elefantenrudel und Wildschweine mit Lärm verscheucht, so meinte man auch, dem versteckten frechen Räuber des Mondes und der Sonne sein verbrecherisches Vorhaben vereitelt zu haben.

einen gewissen Schauer und Ehrfurcht vor dem Naturschauspiel empfinden, dann kann man sich wohl einen Begriff von dem Eindruck machen, den eine solche Finsternis auf die eingeborenen Innenafrikas ausübt. Das Ereignis, das sie sich nur auf ihre Weise zu erklären wissen, trifft sie völlig unerwartet. So suchen sie denn für die Vorgänge im weiten Himmelraum eine ihrem beschrankten Wissen entsprechende realistische Auslegung zu finden. Sie bilden sich ein, durch ihr eigenes Verhalten einen glimpflichen Verlauf des gefürchteten unheimlichen Vorganges herbeizuführen zu können. Doppelt so eindrucksvoll erscheint in den Tropen die seltsame Veränderung des Tages- oder Nachtgestirns, weil sie meist bei vollständig klarem Himmel vor sich geht.

Was tut der Neger, wenn er Angst hat? Er macht ungeheure Lärm, genau denselben Höllenlärm, mit dem er seine Freude über irgendeine Sache kundgibt. Große und kleine Trommeln werden geschlagen, Rasseln, Glöckchen, Flöten und alle möglichen Radauminstrumente in Bewegung gesetzt, es wird gebrüllt, getutet und geschossen. Ein jeder tut sein möglichstes, den andern zu übertönen.

Der berühmte Afrikapionier Karl Peters erzählte von einer Sonnenfinsternis, die während seiner Kämpfe im damals noch ganz wilden Afrika zur rechten Zeit eintrat, um ihn vor dem sicheren Tode zu bewahren. Er lag in Stundenlangem Gefecht mit den Eingeborenen der Massaisteppe, die, bis an die Zähne bewaffnet, ihn zu Hunderten bedrängten. Die überwältigende Macht begann schon seiner kleinen Schar gefährlich zu werden, und sie bereitete sich zum letzten Angriffsstoß vor, der ihm und seinen Begleitern das Leben kostet hätte. Da begann am Himmel das gespenstische bleierne Leuchten, und die Sonne schien zu schwinden, zu verschwinden, mitten in größter Klarheit des Himmels. Das konnte nur wieder ein Werk der Weisen sein, die mit ihren Feuergewehren schon als übermächtige Zauberer galten. So zogen die blutdürstigen Scharen der Wilden den besseren Teil der Tapferkeit vor und suchten ihr Heil in schlimmster Flucht. Der unerwartete Eintritt einer Sonnenfinsternis hatte Peters und seine Leute gerettet.

Später gelang es einem Gouverneur durch die „Prophezeiung“ einer Sonnenfinsternis einen großen diplomatischen Erfolg zu erzielen. Ein mächtiger Häuptling der Wahehe unterwarf sich mit seinem Anhang, um das drohende Unheil von sich und den Seinen noch im letzten Augenblick abzuwenden. Der

Überschriftswort (fett) ----- 20 Groschen
jedes weitere Wort ----- 12 "
Stellengesuche pro Wort ----- 10 "
Offerungsgebühr für hifrierte Anzeigen 50 "

Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen
Vorweisung des Offertenscheines ausgeföhrt.

Verkäufe

vermittelt der Kleinanzeigen-
teil im Pos. Tageblatt! Es
lohnt, Kleinanzeigen zu lezen!

Kartoffeldämpfer
in allen Größen,
Kartoffelquetschen,
Dampferzenger,
eigener Fabrikation.
Landwirtschaftliche
Zentralgenossenschaft
Spoldz. z. o. d. o. p. Poznań

Gut, Billig
und Neell
kaufst nur bei
N. Potocki,
die elegante Herrenwelt.
Pullüber, wollene Westen
Pyjamas, Schlaföde sowie
sämtl. Herrenartikel.
Die letzten Neuheiten
stets auf Lager.
Poznań
Pl. Wolności 10,
Ecke Fr. Ratajczaka.

Eiserne Dosen

Kochherde
Rohre und Quieke
Stabseifen
T-Träger
Bandteifen
Zinkbleche
Nägel und Ketten
Schrauben u. Nieten
Strohpreßendrath
Fensterbeschläge
Türbeschläge
Werzengen
Töpfereiartikel
Hufeisen
Wagenbüchsen
Wasch- u. Badewannen
Emailierte Geschirre
Aluminiumtöpfe
Portierengarnituren
Eiserne Bettgestelle
empfiehlt

Jan Deterling,
Eisenwarenhandlung
Poznań, Szkołna 3.
Tel. 3518, 3543.

Pelze
für Damen und Herren,
wie Felle in großer
Auswahl. Billigste Ein-
kaufsquelle. Sämtliche
Umarbeitungen nach neu-
en Modellen, fachge-
mäß und billig.
3. Królikiewicz
Poznań, Podgórska 6.

Herren- Oberhemden



aus Seiden-Bopoline
Toile de Soie, Seiden-
Marquise, Sport-
hemden, Nachthemden,
Winterhemden, Bein-
kleider empfiehlt zu
Fabrikpreisen i. großer
Auswahl!

Wäschefabrik
und Leinenhaus

J. Schubert
vorm. Weber
Poznań
nur
ul. Wrocławska 3.

J. Kufel, Poznań
ul. Szkołna 3,
ul. Wroclawska 1
empfiehlt sein reich-
haltiges Lager in

Herren-, Knaben- u.
Kinder-Konfektion
in allen Größen und
Preislagen, stets fertig
am Lager.
Außerdem empfiehlt
ich mein großes
Stofflager

Massabteilung
billigste Berechnung.
Eigene Anfertigung
Reelle Bedienung.
Geschäft gegr. 1908.

Kinderwagen
Kinderbetten
Korbwaren
Spielwaren
billigst.

L. Krause
Poznań
Stary Rynek 25/28
neben dem Rathause.

Gebrauchte Möbel
u. andere Gegenstände
kaufst — verkaufst

Poznański Dom Komisowy

Dominikańska 3.

Großer Verkauf
Herbst- u. Wintermäntel,
Anzüge, Zoppen, Hosen
zu den billigsten Preisen:
Mantel zu 18, 25, 35, 50,
75, 105 zł. Anzüge zu 14,
22, 35, 55, 75, 95 zł.
Zoppen zu 9, 16, 22, 30,
45 zł. Hosen zu 3, 6, 9,
11, 13, 19, 25 zł wie be-
kannt nur

Konfekcja Męska
Poznań,
Wrocławska 13,
Bitte auf Hausnum-
mer genau achten!

Lederwaren

Taschen-Koffer
kaufen Sie billig
nur bei

K. Zeidler, Poznań,
ulica Nowa 1.

Antiquariat
Flasinski, Woźna 9.

Kauf- Verkauf
verschiedener antiker
Gegenstände.

Tel. 13-58.

Pelzwaren

aller Art, sowie das
Neueste in Bisam-Seal-,
Fohlen-, Persianer-
mänteln, Füchse und
Besätze empfiehlt jetzt
zu fabelhaft billigen
Preisen

Józef David, Poznań,
Spezialgeschäft

ul. Nowa 11.

Acker-

geräte
Schare
Streichbretter
Anlagen
Schrauben

Pflugersatzteile
zu allen Systemen
billigst

Woldemar Günther
Landw. Maschinen,
Bedarfsgeschäft
Oele — Fette
Poznań,
Sw. Mietęjskiego 6.
Tel. 52-25.

Bei besonders günsti-
ge Einkäufe sowie
der große Umlauf
meines Geschäfts
bei geringen Spe-
isen ermöglichen es
mir, mein in nur
anerkannt guten
Qualitäten sehr
reich sortiertes
Lager zu erstaun-
lich billigen Prei-
sen abzugeben

Nur
Józef
Pluciński
Poznań
verkauft billigst

Hüte —
Mützen —
Schals —

Klein-Continental
Schreibmaschine
Das Spitzenerzeug-
nis deutscher Prä-
zisionsarbeit
(Wanderer- Werke,
Chemnitz)
unübertroffen
in Qualität u. Preis.
Schriftl. Garantie.

Przygodzki & Rąpel
Poznań.
Sew. Mielęjskiego 21
Tel. 2124.

Metall-Betten
Schlafsofas, Küchen
Spezialität:
Weisse Möbel
Assinate Kredit

Sprzet Domowy
Sw. Marcin 9/10

Der gute
Nachtigall-Rasse
in Paletten à 1/3 kg
zu 0,70 zł u. 1,10 zł
ist wieder auf Lager
J. Gadebusch,
Poznań, Nowa 7.

Konfekcja Męska

Poznań,
Wrocławska 13,
Bitte auf Hausnum-
mer genau achten!

Anzüge
Mäntel :: Kinderanzüge
Hosen :: Stoffe

Damenmäntel
Große Auswahl.

Billigst nur bei
W. Janaś
Poznań.

Wrocławska 20 - St. Rynek 42

Fensterdichtungswatte
Katzenfelle
Mineralbrunnen
Fichtennadelextrakt

Einlegesohlen
Luftverbesserungs- spritzen
billigst in der

Drogerja Warszawska
Poznań
ul. 27 Grudnia 11

Antike Möbel
Perser Teppich
3x4 und 2 Perser-
Brüden zu verkaufen.

Skarbowa 4, Part links

Achtung!
Billigste Bezugsquelle
sämtlicher Tapizerier-
Decorations - Artikel;
Polsterwaren, Möbel-,
Wagenbezüge, Bindfa-
den, Sattlergarn, Gurt-
band, Wagenpläne, Se-
gelstücke, Linoleum —
Kofsläufer und Matten,
Pferdededen, Tils.

Fr. Pertek.
Poznań, Woźna 16.
Gintau und Umtausch
von Kożhaar.

G. Lewicka,
Wielfa 8 und 12, Jeżycy,
Kraszewskiego 17, Ein-
gang Szamarzewskiego
empfiehlt elegante

Damenhüte
und Mützen zu großer
Auswahl zu billigsten

Preisen.
Trauerhüte und Schleier
stets auf Lager.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

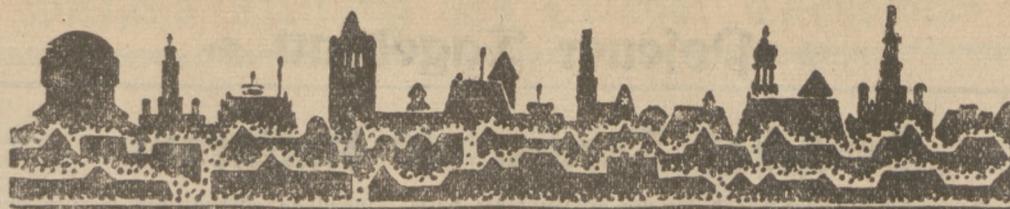
8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre 1839.

8½ - 18½ Uhr.
Telefon 50-51.

Die Klinik besteht
seit dem Jahre

Aus Stadt



und Land

Stadt Posen

Mittwoch, den 31. Oktober

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 6 Grad Celsius. Bewölkt. Barom. 747. Südostwind.

Gestern: Höchste Temperatur + 11, niedrigste 4 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 31. Okt. — 0,02 Meter gegen 0,00 am Vortage.

Für Donnerstag: Sonnenaußg. 6,48, Sonnenunterg. 16,24; Mondaußg. 0,01, Mondunterg. 14,11. — Für Freitag: Sonnenaußg. 6,50, Sonnenunterg. 16,22; Mondaußg. 1,13, Mondunterg. 14,22.

Wettervoraussage für Donnerstag, 1. Nov.: Schöler, wenig bewölkt, vereinzelt noch leichte Schauer; mäßige bis frische nordwestliche Winde.

Spielplan der Posener Theater

Theater Wielti:

Mittwoch: "Schön ist die Welt".

Donnerstag: "Tosca".

Theater Politi:

Mittwoch: "Der unverbeßliche Bobo".

Donnerstag: "Sultowski".

Theater Nowi:

Mittwoch: "Ich hab die Krise besiegt".

Donnerstag: "Ich hab die Krise besiegt".

Freitag: "Ich hab die Krise besiegt".

Kinos:

Beginn der Vorführungen um 5, 7, 9 Uhr, in Metropolis um 4½, 6½ und 8½ Uhr.

Apollo: "Die Käze und die Geige".

Europa: "Die große Attraktion". (Deutsch.)

Siwajda: "Seine Exzellenz der Expedient".

Metropolis: "Die Käze und die Geige".

Stone: "Die schwarze Käze". (Englisch.)

Sunks: "Der Liederfänger von Warschau".

Millona: "Im Schatten des Kreuzes". (5, 7, 10 und 9,15 Uhr.)

Allerseelen

Neben allen Gipfeln
ist Ruh,
in allen Wipfeln
spürest du
taum einen Hauch.
Die Böglein schweigen im Walde.
Warte nur: balde
ruhest du auch.

Goethe.

Der Herbst des Jahres 993 färbte die Baumriesen des alten Klostergartens von Clugny, der Wind spielte mit dem wehenden Laub und trieb es vor die Füße des Mönches, der gedankenverunken im herbstlichen Klostergarten wandelte. Müde schreiten rückte der greise Mönch, in tieferen Sinnen versunken, auf einem Stein seines Weges aus. Der Klang der Abendglocke weckte Abt Odilo aus diesem Sinnenschlaf. Aufblickend erkannte er seinen Sitz als Grabstein des alten Klosterfriedhofes und folgte lächelnd dem Rufe der Glocke. Ein Leuchten lag auf seinem Antlitz, als er zur Kirche hörte, um seinen Mönchen zu predigen. An jenem Herbstanabend hielt Abt Odilo von Clugny die erste Allerseelenpredigt, das erste Totenamt der Toten. Wenige Jahre später — 998 — wurde dieser Totenfeiertag des weltweisen Abtes vom Papst Sylvester II. als

Bekanntlich wird in der Zeit vom 5. bis 10. November eine Kleider- und Schuhzählung durchgeführt. Es gilt, unsere Bestände einer Prüfung zu unterziehen und alles, was brauchbar ist, und abgegeben werden kann, für unsere in Not geratenen Volksgenossen zur Verfügung zu stellen. Es handelt sich um die Abgabe von Mänteln, Anzügen, Kleidern, Kinderbekleidungsstücken, Strümpfen, Socken, Unterwäsche, Schuhen, Hüten und Mützen. Wer einmal in unseren Suppenküchen gewesen ist und die abgetragenen Sachen der Arbeitslosen und ihrer Frauen sah, der wird dem Rufe bald folgen und Schränke, Kisten und Kästen einer Prüfung unterziehen. Wer in unseren Volkschulen die ungenügende Bekleidung unserer Kinder sah, wird gern und willig von den abgelegten Sachen der eigenen Kinder all das geben, was für die Armen noch verwendet werden kann.

Die Deutsche Nothilfe hat leider keine Militärwagen und keine Trompeter zur Verfügung, die durch die Straßen ziehen und die Sachen einsammeln können. Aber wir glauben,

dass unser Ruf auch so in alle Häuser dringen und dass überall eine gründliche Revision der Kleiderschränke stattfinden wird. Die Spender werden gebeten, die von ihnen ausgewählten Sachen je nach der örtlichen Vereinbarung ihrem Pfarramt oder der Sammelstelle des Frauenvereins zuzuführen. Außerdem werden Sammler und Sammlerinnen der deutschen Nothilfe in dieser Zeit in jedes deutsche Haus kommen und um gebrauchte Kleider bitten. Dem Sachverständnis der Hausfrauen trauen wir es zu, dass wirklich nur solche Sachen gespendet werden, die noch verwendungsfähig sind und bei denen die Instandsetzung keine großen Kosten verursacht. Überreste aus der Kleiderzählung sollen später den deutschen Volksgenossen in Wohlynien zugute kommen, die unter dem Mangel an warmen Sachen, Wäsche und Schuhen ebenfalls sehr zu leiden haben.

Auch damit wollen wir unsere Verbundenheit mit der ganzen deutschen Volksgemeinschaft in Polen befinden.

allgemein gültiger Feiertag der katholischen Kirche auf den dem Feste Allerheiligen folgenden Tag festgesetzt. Seither feiert die katholische Welt diesen Feiertag fast ein Jahrtausend lang.

Unzählige Lichter brennen am Allerseelentag wieder auf den unzähligen Friedhöfen, Kränze und Blumen schmücken wieder die Gräber — wir feiern Allerseelen. Wir gehen wieder wie früher in die umfriedeten Höfe unserer Toten, bringen ihnen ein stilles Gedanken und erhalten von ihnen dafür Frieden und Güte für unsern Alltag.

Herbstlicher Abschied liegt über der Welt. Neben ein Jahr ist wieder Allerseelen, und wieder werden dann auf dunklen Gräbern die Totensichter brennen.

Leo Lenartowich.

Christkönigsfeier des Verbandes deutscher Katholiken

Die Ortsgruppe Posen des Verbandes deutscher Katholiken veranstaltete am vergangenen Sonntag nachmittags 5 Uhr eine Christkönigsfeier, zu der die Gemeinde der deutschen Katholiken so zahlreich erschienen war, dass sie den Saal der Grabenloge bis auf den letzten Platz füllte. Die Jugendgruppen der Ortsgruppe hatten die Ausgestaltung dieser Feier übernommen.

Vor Beginn der Feier begrüßte der Vorsitzende die Versammlten, insonderheit den als Gast anwesenden Franziskanerpater Odilo aus Kobylin, und er gab bekannt, dass dieser hochwürdige Herr am Sonntag, dem 18. November, den Vormittagsgottesdienst in der Franziskanerkirche für die deutschen Katholiken und nachmittags einen Vortrag in der Ortsgruppe halten werde.

In Reich und Glied marschierten die Jugendgruppen singend, mit ihren Wimpeln, in den Saal und nahmen vor der Bühne Aufstellung. Pater Breitinger, der Seelsorger der deutschen Katholiken, verlas das Johannes-Evangelium „Die Geburt Johannes des Täufers“, und hierauf machte er die Anwesenden mit dem Inhalt des Evangelienspiels „Der Heiland“ von Otto Bruder bekannt, das nun mehr zur Aufführung gelangte. Darsteller waren der Erzengel Gabriel, der Vorsucher, Zacharias, Johannes der Vorläufer Jesu und der Sprecher. Es wird in diesem Spiele dargestellt, wie der Vorsucher im

Gespräch mit dem Erzengel Gabriel, mit Zacharias, mit Johannes, mit dem Volke immer wieder alle List anwendet, um sie für sein Reich, das Reich der Finsternis, zu gewinnen; aber vergebens. Zuletzt trat im Auftrage Gottes Johannes dem Versucher entgegen. Die Wucht seines Geistes, die Kraft seiner Veredeltheit, das Feuer und die Leidenschaft der Begeisterung für Gottes heilige Sache ließen das Volk des Versuchers feindselige Absicht erkennen. Es entschied sich durch ein einstimmiges „Ja“ für Christus den König. Der Versucher floh. Damit hatte das Spiel sein Ende erreicht. Die Jugendgruppen verließen wieder den Saal.

Es muss die mühevolle Arbeit anerkannt werden, die eine sorgfältige Vorbereitung dieses Evangelienspiels erforderte. Man bemerkte ein harmonisches Zusammenspielen der Darsteller und Sprechchöre. Jedes Glied der Jugendgruppen war bemüht, seine ganze Kraft zum Gelingen des Spiels einzusetzen, insbesondere waren es der Erzengel Gabriel, der Vorsucher, Zacharias und Johannes, die hervorragendes Leisteten.

Zwischenspiel einer Kuppel

Vor einiger Zeit erhielt die Kuppel vom Collégium Medicum in der Freiburg ein neues Kleid. Wenn sonst Kleider Leute machen, aber hier trifft das Sprichwort nicht zu; denn es ist ein schlechter Schmuck, den man dem wunderbaren Renaissance-Gebäude gegeben hat. Früher einmal befand sich da oben ein Kupferdach als würdiger Hintergrund für die prächtigen mittelalterlichen Ritter- und Bauerngestalten. Während des Weltkrieges musste es seinen Platz verlassen, um mit andern Kupferdächern in den Frontkampf eingesetzt zu werden. Damals gab man der Kuppel ein einfaches, dunkelgrün gestrichenes Pappdach, das nicht unangenehm aussieht. Heute braucht man nur zufällig in bezagte Straße zu kommen, da reden immer wieder die Leute staunend die Hälse. Schon manchen friedlichen Bürger konnte man kopfschüttelnd weitergehen sehen. Das liegt an dem neuen Blechdach, das der Kuppel aufgesetzt wurde. Das Schlimme ist dabei nicht das Blech, sondern die Farbe, die man ihm gegeben hat. Vielleicht sollte mit dem stechenden Zinkgrün auch die Farbe des oxydierten Kupfers nachgeahmt werden. Dann ist es eine schlechte Imitation. Es sieht jedenfalls nicht gut aus, und irgendeine Änderung muss da vorgenommen werden.

Feuersbrunst in Malta

X Gestern nachmittag entstand in der Papierfabrik der Druckerei Sw. Wojciecha auf Malta ein größerer Brand. Die dort gesammelten Rohmaterialien, wie Zellulose und Papierrohstoffe, gaben dem Feuer reiche Nahrung. Der Rettungsdienst der Fabrik und Stadt. Feuerwehr gelang es unter Zuhilfenahme von acht Schläuchen, den sehr schnell um sich greifenden Brand zu löschen. Nach dreistündiger Arbeit konnte die Feuerwehr abrücken. Der entstandene Schaden, der größtenteils durch die Wassermengen verursacht wurde, ist bei dem großen Objekt der Fabrik nicht beträchtlich und wird durch die Versicherung gänzlich gedeckt. Die Entstehungsursache des Brandes ist bisher nicht bekannt. Auch die Herzliche Bereitschaft wurde an die Brandstätte gerufen, da der 23jährige Goldschmied Stanislaus Janowiat und Josef Krzyzka während der Rettungsarbeiten verletzt wurden.

Warnung

Ein Detektiv und Grundstücksvermittler Peter Köst in Landsberg a. W. bietet sich an, aus Polen Abwandernden Landwirtschaften, Siedlungen und sonstige Grundstücke zwecks Kauf oder Pacht zu vermitteln und fordert Reisekosten auf, mit Besuchspass nach Landsberg a. W. zu kommen. Er verpflichtet, bei Abschluss des Kauf- oder Pachtvertrages die Aufenthalts- und Zuzugsgenehmigung von Seiten der zuständigen deutschen Polizeibehörde zu beschaffen.

Vor einer Verbindung mit dem Obengenannten wird dringend gewarnt. Herr Köst ist nicht in der Lage, polnischen Staatsangehörigen die Genehmigung zum dauernden Aufenthalt in Deutschland zu verschaffen. Grundstücke können in Deutschland nur solche polnischen Staatsangehörigen erwerben, die auf legalem Wege mit Überseelungsgenehmigung der zuständigen deutschen Auslandsbehörde in Deutschland einreisen.

Des Aller-Heiligen-Festes wegen erscheint die nächste Ausgabe des "Posener Tageblatts" erst am Freitag nachmittag

Ausflug nach Berlin angetreten. Heute nachmittag gegen 3 Uhr ist der Ausflugszug nach Berlin mit etwa 600 Fahrgästen abgefahren. Im Rahmen des Ausfluges ist u. a. eine Besichtigung des Pergamonmuseums und des Berliner Zeughause, des Schlosses Sanssouci und des großen Hebwerkes in Niederfinow in Aussicht genommen.

Änderungen im Wojewodschaftsamt. Der bisherige Direktor der Abteilung für soziale Fürsorge Dr. Macio, ist nach Krakau versetzt. Seinen Posten hat der stellvertretende Direktor der Sicherheitsabteilung, Mieczyslaw Ratomski, übernommen, an dessen Stelle Stadtrat Kajciewicz getreten ist.

Zigaretten werden nicht billiger. Entgegen den Meldungen von einer Zigaretten- und Tabakverbilligung hat die Monopoldirektion erklärt, eine Herabsetzung der Zigarettenpreise sei nicht notwendig; es gäbe so viel verschiedene Sorten, dass jeder Raucher seinen Bedarf seinem Geldbeutel entsprechend decken könne. Um den Gerüchten aller Nährboden zu nehmen, werden alle Tabakgeschäfte von der Direktion entsprechende Auflösungen erhalten. Es wird jedoch beachtet, eine neue mundstücklose Zigarette zu 7-8 Groschen bis Weihnachten in den Handel zu bringen.

Erfolg der "Tombola". Die vom Wojewodschaftskomitee veranstaltete "Tombola" in der Grudziądz hat einen großen Erfolg zu verzeichnen. Es sollen bereits 10.000 Lose verkauft worden sein. Die Lotteriespieler gewannen 3000 Pfänder, von denen viele sehr wertvoll waren.

14 Tage Sprachunterricht nach der bewährten Methode Toussaint-Langenscheidt vollständig kostenlos!

Der Unterricht nach Toussaint-Langenscheidt setzt keinerlei Vorkenntnisse voraus, keine höhere Schulbildung, keine besondere Begabung, und ist für jung und alt geeignet. Hunderttausende haben bereits mit bestem Erfolg danach studiert. Auch Sie schaffen es. Teilen Sie uns auf nebenstehendem Abschnitt mit, welche Sprache Sie studieren wollen. Wir senden Ihnen dann das Lehrmaterial kostenlos und portofrei zu. Es braucht nicht zurückgeschickt zu werden. Sie geben darüber nichts zu verlieren. Senden Sie den Abschnitt heute noch ab!

Sprache, kostenlose, portofrei und unverbindlich. Name: _____

Langenscheidtsche Verlagsbuchhandlung (Prof. G. Langenscheidt) G. m. b. H. Berlin-Schöneberg. Beruf: _____ 388 Det. u. St. : _____

Jeder ist zufrieden

der seinen Bedarf an Stoffen jeder Art, sei es zu Paleofot, Anzug, Hose, Smoking, Kostüm usw. in der Firma

Karol Jankowski i Syn Gegr. 1826

Tuchfabrik in Bielsko einkauft.

Eigene Detailniederlage:

Poznań, Plac Wolności 17, Tel. 56-62.

Riesenauswahl der allerneuesten Stoffe. Prima Qualitäten, bekannt billige Preise. Fachmännische u. solide Bedienung.

Installationsarbeiten

Gas- und Wasserleitungen
Neuanlagen u. Reparaturen

Beste Ausführung! — Solide Preise!
K. Weigert, Poznań I.

Plac Sapeckyński 2. — Telefon 3594.

LABORAT. FOTO-CHEM.

redry 2 Drogeria Teatralna Tel. 11-35

ist die billigste Bezugsquelle für alle Photo - Amateure

ständig am Lager: Platten, Filme u. sämtl. photographische Artikel



50% Ersparnis
an Heizungsmaterial
Keine Reparaturen

Szrajber - Ofen

aus Stahlkacheln
dauerhaft, hermetisch, unverwüstlich, sparsam und billig von einfachster bis elegantester Ausführung.

St. Kowalski, Poznań
Baumaterialien

pl. Wolności 17. Tel. 29-76.

Dampfpflug

nur gut erhalten, mit Angabe
Baujahr, zu kaufen gesucht.
Dampfpfluggesellschaft Liessan
Frst. Danzig.

Goldwaren-Fabrikation

Ausführung von Reparaturen und

Neuanfertigungen billigst u. schnellstens

M. FEIST, Goldschmiedemeister

ul. 27 Grudnia 5. Hof, 1. Et.
Tel. 23-28.

Die polnische Landwirtschaft nach der Ernte

Von unserem Warschauer Sonderberichterstatter.)

Warschau, im Oktober 1934.

Polens Anbaufläche ist seit fünf Jahren nur sehr geringen Veränderungen unterworfen. Sie betrug in den Jahren 1929/33 durchschnittlich 16,8 Mill. ha und erhöhte sich im laufenden Jahre auf 16,9 Mill. ha. Während jedoch die Anbaufläche in den östlichen Woiwodschaften eine Zunahme zu verzeichnen hatte, ist sie in den westlichen Woiwodschaften, also Posen, Pommerellen und Oberschlesien, geringer geworden. Die Ursache dieser Erscheinung ist die, dass die Gebiete mit einer extensiven Wirtschaft infolge starker Bevölkerungszunahme bisher unbebaute Boden unter den Pflug nehmen, um die eigene Ernährungsgrundlage zu erweitern, während die Gebiete mit intensiver Wirtschaft infolge der ungünstigen Wirtschaftslage weniger Boden für den Anbau verwenden. So sind im vergangenen Jahre in Pommerellen 5000 ha, in Posen 10000 ha und in Oberschlesien an nähernd 2000 ha weniger unter den Pflug genommen worden, als im Durchschnitt der Jahre 1929/32. Doch dürfte diese Erscheinung nur eine vorübergehende sein und eine Besserung der Absatzverhältnisse für landwirtschaftliche Erzeugnisse, insbesondere nach Deutschland, dürfte vorwiegend diesen Gebieten zu kommen.

Der Anbau der hauptsächlichsten Getreidearten und Feldfrüchte war seinem Umfang nach im letzten Jahre ebenfalls einigen Schwankungen unterworfen. Die Anbaufläche für Roggen blieb fast unverändert, während der Anbau von Weizen gegenüber den Jahren 1931 und 1932 um etwa 9 Prozent bzw. 3 Prozent zurückgegangen ist. Der Anbau von Gerste hat ebenfalls einen Rückgang von 5 Prozent zu verzeichnen. Dagegen wurde Hafer im gleichen Umfang wie im Vorjahr bestellt. Auch die Anbaufläche der Kartoffel blieb nahezu unverändert. Die Anbaufläche für Zuckerrüben hat sich demgegenüber in-

folge der Kontingentierung der Zuckerproduktion auch in diesem Jahre weiter verringert, und zwar im Vergleich zum Jahre 1929 um fast 60 Prozent. In der seit dem Jahre 1929 rückläufigen Bewegung beim Anbau von Flachs und Hanf ist in diesem Jahre durch die von der Regierung stark geförderte Propaganda für die Verwendung dieser einheimischen Faserstoffe, und vor allem durch grössere Bestellungen von Leinengeweben für das Heer sowie von Léinensäcken für die Zuckerindustrie, ein Umschwung eingetreten. Desgleichen hat die Anbaufläche für Hopfen im laufenden Jahre eine Zunahme aufzuweisen.

Das vom polnischen Statistischen Hauptamt schätzungsweise errechnete Erntergebnis dieses Jahres liegt nun vor. Die mit der langanhaltenden Trockenheit im Frühjahr und Sommer und den Regengüssen im Spätsommer im Zusammenhang stehenden Befürchtungen wegen einer Missernte in Polen sind nicht eingetreten, und das Ergebnis wird als Mittelernte bezeichnet. Die diesjährige Weizenernte beziffert sich auf annähernd 1,8 Mill. t gegenüber 2,17 Mill. t im Jahre 1933. Sie ist aber um 0,5 Mill. t grösser als 1932 und entspricht etwa denjenigen des Jahres 1929. Auch die Roggenernte, die 5,65 Mill. t umfasst, ist gegenüber dem Vorjahr um etwa 20 Prozent geringer und um 10 Prozent geringer als im Durchschnitt der letzten fünf Jahre. Gerste wurden 1,43 Mill. t, d. i. um 10,5 Prozent weniger als im Vorjahr, und Hafer 2,27 Mill. t, d. i. um 15,2 Prozent weniger als im Vorjahr, geerntet. Da die vorjährige Ernte nicht nur eine sehr gute, sondern sogar die beste im letzten Jahrhundert war, so erscheint die diesjährige Mittelernte um so viel geringer, doch ist der Abstand gegenüber dem Durchschnitt der letzten fünf Jahre bei weitem nicht so gross. Die Ausfuhr wird also selbst nach Deckung des Eigenbedarfs wenig gefährdet sein, da Polen auch in Jahren mit weit geringerer Ernte als der diesjährigen Getreide ausgeführt hat. Der Eigenverbrauch je Kopf der Bevölkerung ist in Polen in den einzelnen Gebieten sehr verschieden und daher statistisch schwer zu erfassen. Der durchschnittliche jährliche Verbrauch je Kopf der Bevölkerung, einschliesslich Saatgut und Viehfutter, schwankte in den letzten 10 Jahren zwischen 40–67 kg Weizen und 128–213 kg Roggen. Der Eigenverbrauch hängt in erster Linie vom Erntertrag, von den Verkaufsmöglichkeiten und von den Marktpreisen ab. Falsch die Ausfuhr keine grösseren Schwankungen erfahren wird, so dürfte in diesem Jahre mit einem Eigenverbrauch von 52 kg Weizen und 170 kg Roggen gerechnet werden.

Durch die Massnahmen der polnischen Regierung ist seit dem September eine Stabilisierung der Getreidepreise eingetreten, die sich auf die allgemeine Lage der Landwirtschaft recht günstig auszuwirken beginnt. Vor allem haben sich die Interventionskäufe der Regierung als sehr wirksam erwiesen. Als vor etwa 14 Tagen das Staatliche Getreideunternehmen wegen Überfüllung der Lager und Erschöpfung der für die Intervention zur Verfügung stehenden Summe von 60 Mill. zł die Interventionskäufe einstellte, gingen die Preise sofort zurück, und zwar je nach der Lage des Marktes um 2 bis 5 zł je 100 kg. Die stabilisierten Preise lagen durchschnittlich um etwa 5 zł höher als nach der Ernte des vorigen Jahres und erreichten das Preisniveau vor der Ernte. Bezüglich der Preisgestaltung auf dem Getreidemarkt ist man in Polen optimistisch eingestellt. Obwohl die Preise in Polen von den Weltmarktpreisen abhängig sind, so glaubt man, dass sie sich angesichts der geringeren Ernten in Nord- und Nordosteuropa nicht nur behaupten, sondern später auch noch steigen werden. Diese Annahme veranlasste sowohl die amtlichen Stellen wie auch insbesondere die landwirtschaftlichen Organisationen, auf die Landwirte dahin ein-

zuwirken, dass sie ihr Getreide möglichst spät auf den Markt bringen und die Preisgestaltung durch ein Überangebot nicht gefährden. Was jedoch diese Anforderungen bisher nicht vermochten, das hat die Einstellung der Interventionskäufe durch das Staatliche Getreideunternehmen und der dadurch eingetretene Preisrückgang bewirkt, da die Angebote neuerdings eingeschränkt wurden.

Die diesjährige Kartoffelernte beträgt etwa 31,7 Mill. t und ist um 12 Prozent grösser als im Vorjahr. Man nimmt an, dass der Eigenverbrauch an Kartoffeln steigen und dadurch der Verbrauch an Getreide sich verringern wird, so dass für die Ausfuhr mehr Getreide zur Verfügung stehen dürfte, als erwartet wurde.

Im verflossenen Wirtschaftsjahr 1933/34 wurden aus Polen 72 387 t Weizen, 475 328 t Roggen, 160 465 t Gerste und 13 808 t Hafer sowie 12 822 t Weizen- und 83 331 t Roggennmehl ausgeführt und gleichzeitig 23 027 t Weizen und 10 437 t Roggen eingeführt. Die Einfuhr bezieht sich vor allem auf die Einfuhr aus Deutschland im sogenannten privilegierten Verkehr auf Grund des Genfer Abkommens für Ostoberschlesien. Die Ausfuhr beträgt 3,6 Prozent des Eigenverbrauchs von Weizen, 6,4 Prozent von Roggen, 1,6 Prozent von Gerste und 0,7 Prozent von Hafer. Mit dem gleichen Anteil der Ausfuhr vom Eigenverbrauch wird auch in diesem Jahre gerechnet. Wertmässig bezifferte sich die polnische Getreide- und Mehlausfuhr auf rund 83 Mill. zł, was fast 9 Prozent der polnischen Gesamtausfuhr und etwa 63 Prozent des Ausfuhrüberschusses des vorigen Jahres entspricht.

Einen nicht unwesentlichen Einfluss auf die Entwicklung der polnischen Getreideausfuhr hatte das im vorigen Jahre geschlossene deutsch-polnische Roggenabkommen, das in diesem Jahre auch auf Weizen ausgedehnt und für ein Jahr verlängert wurde und dem sich für die kommende Wirtschaftsperiode nun auch die Sowjetunion angelassen hat.

Neue gesetzliche Grundlagen für „Gemischte“ Handelskammern in Polen

Das Handelsministerium hat den Entwurf eines neuen Gesetzes über gemischte polnisch-ausländische Handelskammern in Polen ausgearbeitet, der seit einiger Zeit in den beteiligten Kreisen erörtert wird. Die bestehenden polnisch-ausländischen Handelskammern sind nach den Bestimmungen des Vereinsgesetzes organisiert, ihre Tätigkeit ist mit Rücksicht auf ihren privaten Charakter nicht so fruchtbringend, wie es für die polnischen Handelsbeziehungen mit dem Ausland erwünscht wäre – weshalb eine Änderung angestrebt wird. Die beteiligten Handelskammern schlagen ihrerseits eine Novelle zum Gesetz über die Handels- und Gewerbekammern in Polen vor, die dem Handelsminister die Möglichkeit gibt, die rechtlichen Grundlagen der gemischten polnisch-ausländischen Handelskammern einfach durch ministerielle Verordnung zu regeln. Begründet wird diese Stellungnahme damit, dass die bisher gemachten Erfahrungen mit diesen Handelskammern noch zu gering seien und die Entwicklung der wirtschaftlichen Beziehungen vielleicht bald Veränderungen dieser gesetzlichen Grundlagen erfordert, die leichter durch eine Ministerverordnung zu treffen sind, als durch ein Gesetz. Zurzeit bestehen in Polen nachstehende gemische Handelskammern: eine Polnisch-amerikanische, P.-österreichische, P.-skandinavische, P.-belgische, P.-brasiliatische, P.-französische, P.-griechische, P.-holländische, P.-italienische, P.-jugoslawische, P.-kolumbianische, P.-lateinamerikanische, P.-rumänische, P.-schwedische, P.-ungarische, P.-sowjetrussische, P.-schweizerische und eine P.-englische Handelskammer.

Polnischerseits besteht das Bestreben, diese Handelskammern als öffentlich-rechtliche Körperschaften einzurichten, an denen die betreffenden Staaten selbst in entsprechender Form beteiligt sind und nicht nur deren mehr oder weniger interessierte Wirtschaftskreise.

Devisen: Die Kurse der Devisen gestalteten sich uneinheitlich, die Schwankungen waren ziemlich bedeutend.

Im Privathandel wurde gezahlt: Dollar 5.27 bis 5.27½, Golddollar 8.91, Goldrubel 4.58 bis 4.59, Silberrubel 1.54, Tscherwonez 1.42.

Amtlich nicht notierte Devisen: Kopenhagen 117.60, Montreal 5.33, Oslo 132.35.

1 Gramm Feingold = 5.9244 zł.

Amtliche Devisenkurse

	30. 10	30. 10.	29. 10.	29. 10.
	Geld	Brief	Geld	Brief
Amsterdam	357.20	359.00	357.50	359.30
Berlin	211.75	213.75	212.05	214.05
Brüssel	123.22	123.84	123.29	123.91
Kopenhagen	26.22	26.48	26.08	26.84
London	5.26 ½	5.32 ¼	5.25 ½	5.31 ½
New York (Scheck)	34.80	34.98	34.81	34.98
Paris	22.05	22.15	22.05	22.15
Prag	—	—	—	—
Italien	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—
Stockholm	136.35	136.55	134.55	135.85
Danzig	172.32	173.18	172.30	173.16
Zürich	172.17	173.03	172.20	173.06

Tendenz: uneinheitlich

Märkte

Getreide. Posen, 31. Oktober. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty frei Station Poznań.

Umsätze: Hafer 15 t 15.90, 15 t 15.65.

Richtpreise:

Roggen	16.00–16.25
Weizen	16.00–16.50
Braunerste	21.00–21.50
Einheitsgerste	19.25–19.75
Sammelgerste	17.75–18.25
Hafer	15.50–15.75
Roggemehl (65%)	19.50–20.00
Weizenmehl (65%)	24.25–24.75
Roggenkleie	10.25–11.00
Weizenkleie mittel	10.00–10.50
Weizenkleie (grob)	10.75–11.25
Gerstenkleie	11.00–12.50
Winteraps	40.00–41.00
Senf	51.00–55.00
Sommerwick	26.00–28.00
Viktoriaerbsen	41.00–45.00
Folgererbsen	32.00–35.00
Klee, rot, roh	130.00–160.00
Klee, weiß	80.00–100.00
Klee, schwedisch	180.00–210.00
Klee, gelb, ohne Schalen	70.00–80.00
Wundklee	80.00–100.00
Timothyklee	60.00–70.00
Raygras	80.00–90.00
Speisekartoffeln	2.20–2.50
Fabrikkartoffeln pro Kilo %	0.12
Wolzenstroh, lose	2.25–2.45
Wolzenstroh, gepresst	2.85–3.05
Roggemstroh, lose	2.75–3.00
Roggemstroh, gepresst	3.25–3.50
Haferstroh, lose	3.00–3.25
Haferstroh, gepresst	3.50–3.75
Gerstenstroh, lose	1.95–2.45
Gerstenstroh, gepresst	2.85–3.05
Heu, lose	7.25–7.75
Heu, gepresst	7.75–8.25
Netzeheu, lose	8.25–8.75
Netzeheu, gepresst	8.75–9.25
Leinkuchen	17.00–17.50
Rapskuchen	18.50–18.75
Sonnenblumenkuchen	17.50–18.00
Sojaschrot	21.00–21.50
Blauer Mohn	38.00–41.00

Stimmung: schwach.

Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 575 t, Weizen 330 t, Gerste 142 t, Hafer 38 t, Roggemehl 87.5 t, Weizenmehl 7.5 t, Roggenkleie 45 t, Weizenkleie 40 t, Viktoriaerbsen 70 t, blauer Mohn 15 t, Weisskle 3 t, Kartoffelflocken 60 t, Speisekartoffeln 225 t, Fabrikkartoffeln 90 t.

Getreide. Bromberg, 30. Oktober. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörsen für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg. Richtpreise: Roggen 16–16.50, Weizen 16.50–17, Braunerste 21–21.50, Einheitsgerste 18.50–19, Braunerste 17–17.50, Hafer 16–16.25, Roggenkleie 10.50–11.50, Weizenkleie, grob 10.75–11.25, Weizenkleie, mittel 10.50–11, Gerstenkleie 12–13, Winteraps 40–41, Winteraps 38–39, Leinsamen 41–43, Senf 48–52, Sommerwicken 25–27, blauer Mohn 40–43, Viktoriaerbsen 41–44, Folgererbsen 30–34, Rotklee 130–150, pommerische Speisekartoffeln 4.25–4.75, Netzkartoffeln 2.50–3, Fabrikkartoffeln für 1 Kilo-% 12 Groschen, Kartoffelflocken 11.50–12.50, Leinkuchen 17–17.50, Rapskuchen 13.50–14, Sonnenblumenküchen 17.50–18.50, Kokosküchen 15–16, Sojaschrot 20.75–21.25, Netzküchen 9 bis 9.50. Stimmung: schwächer. Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 301 t, Weizen 370 t, Hafer 156 t, Gerste 195 t, Einheitsgerste 115 t, Sammelgerste 100 t, Roggemehl 22 t, Roggenkleie 30 t, Weizenkleie 90 t, Speisekartoffeln 105 t, Rapskuchen 14 t, Leinkuchen 24 t, Erdnussküchen 12 t.

Getreide. Warschau, 30. Oktober. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörsen für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Warschau waren gleich denen vom 29. 10. unverändert. Gesamtumsatz 2912 t, davon Roggen 275 t. Stimmung: schwächer.

Die heutige Ausgabe hat 12 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage.

Hauptchristleiter und verantwortlich für

Am 29. Oktober d. Js. verstarb nach langem, schwerem Leiden

der Gutsbesitzer

Theodor Bonje auf Podrzewie,

langjähriges Mitglied des Aufsichtsrates und der Revisionskommission der Cukrownia Szamotulska (Zuckerfabrik Szamotuły) Sp. z ogr. odp.

Wir verlieren in dem Dahingeschiedenen einen treuen und tatbewussten Berater, dessen Andenken wir stets in dankbarer Erinnerung behalten werden.

Der Aufsichtsrat und Vorstand der Cukrownia Szamotulska (Zuckerfabrik Szamotuły)
Sp. z ogr. odp.

Szamotuły, den 30. Oktober 1934

Zurückgekehrt
Prof. Dr. Stasiński
Augenarzt.
Poznań, Aleje Marcinkowskiego 17,
Tel. 36-53.

Bis 6. November 1934
verreist.
Otto Westphal, Dentist
Aleje Marcinkowskiego 8.

Richard Gewiese, Baumeister
Sroda, ul. Długa 68
Fernruf Sroda 117 oder Poznań 5072 (bei Baumeister Hartmann)
Neu- u. Umbauten, Erhaltungsarbeiten,
Entwürfe, Bauleitung, Bauberatung,
Schätzungen
führe Ich auch in Posen u. Umgegend aus.

Möbel
in solider Ausführung
zu zeltentsprechenden Preisen
Waldemar Günther, Swarzedz
ulica Wrzesińska 1
Besichtigen Sie mein Lager.
Preisofferten auf Wunsch!

Heute neu

Die Woche

bringt: Die grauen Wölfe des
Grafen Spee in Fortsetzung
u. a. m.

Die Gartenlaube

Für Familie und Heim

Denken u. Raten

Wochenschrift für Rätselfreunde

J.B. Illustrierter Beobachter

Aktuelle illustrierte Zeitung.

Beginn des neuen Romans:
„Flori, bleib in der Spur“.

Braune Post

Nationalsozialistische Sonntags-Zeitung

Filmwelt

bringt das Neueste von den Filmgrößen

Sendung

die beliebte Radiozeitung

Europastunde

mit Stundenprogramm
der Kurzwellenstationen

Erhältlich im Strassenhandel.

Auslieferung:

Kosmos-Buchhandlung
Poznań, Zwierzyniecka 6.

Montag, den 5. November, abends 8 Uhr

im grossen Saal des Engl. Vereinshauses, Wiazdora 8

Emil Kühne-Berlin

Lustiger Abend

(„Stunden der Freude“)

Eintrittskarten von -50 bis 2,- ztl. zuzügl. Steuer im Vorverkauf
in der Engl. Vereinsbuchhandlung und an der Abendkasse.

Molenda Stoffe Herbst- und Winter-
Neuheiten *

Plac Świętokrzyski 1

Richtig zugepaßte
Brillen und Kneifer
vermitteln Ihnen klares und
anstrengungloses Sehen.
Gönnen auch Sie Ihren Augen diese Wohltat und lassen Sie sich ein
gut passende Brille
anfertigen. — Exakte Ausführung aller ärztlichen Gläserverordnungen. — Genauste Augenprüfung und gewissenhafte fachmännische
Brillenanpassung.

H. Foerster Diplomoptiker
Poznań, ul. St. Ratajczaka 35.
Lieferant der Krankenkasse

O. NOWAKOWSKI i Synowie
Grösste Möbelfabrik in Polen.

Im ganzen Lande ...
sind unsere garantierten Erzeugnisse bekannt. Der einmal
bediente Kunde kehrt wieder oder bringt neue Abnehmer.
In unserem Geschäft neuer Eingang von der Kantaka
verdient außer der neuen Möbelanstaltung besondere
Beachtung
das für Lemberg bestimzte stilvolle Esszimmer für
einen früheren Kunden der sich der guten und
berühmten Möbel der Firma
NOWAKOWSKI
erinnerte.

Górona Wilda 134 Bequeme Verbindung Linie 4 u. 8.

**Gardinen
Steppdecken
Ausstattungen**
in Bett- und Leibrosche
Wäschefabrik
Leinenhaus
Poznań
ul. Wroclawska 3.

Gottesdienstordnung für die kath. Deutschen

vom 1. bis 10. November 1934.

Donnerstag (Fest Allerheiligen), 9 Uhr: Predigt und
Amt; 3 Uhr: Totenehren, Fürbitten und bl. Segen. Freitag
(Allerseelen), 6.30 und 7 Uhr: bl. Messe. 7.30 Uhr:
Requiem für die Verstorbenen der Gemeinde mit Kondukt
am Katafalk. Sonnabend, 5 Uhr: Beichtgelegenheit. Sonntag,
7.30 Uhr: Beichtgelegenheit; 9 Uhr: Predigt und Amt
(Armenammlung); 3 Uhr: Fürbitten und bl. Segen. Dienstag,
7 Uhr: Beichtgelegenheit. Dienstag, 4 Uhr: Trauerritual.

Braugerste und
Kartoffelflocken
gegen Bankakkreditive
kaufen jeden Posten Fa.
Feliks Mirkowski, Poznań
Pocztowa 23 Tel. 18-14

Von frischer Abfüllung
empfiehle ich
Wintringer Zellsberg
bei Entnahme von
10 fl. pro fl. zl. 3,75
Wormelbinger Köpfchen
bei Entnahme von
10 fl. pro fl. zl. 4,00

Josef Glowinski
Poznań,
Bron. Pierackiego 13.
vorm. Gwarka 13.

Nähé
elegant, schnell und billig:
Mäntel, Kleider, Kostüme,
Stockla (Zinne),
Sm. Marcin 43.

Farbige Wäschestücke
aller Art
werden während der vom 18. Oktober
bis 18. November 1934 stattfindenden
Persil-Washvorführungen
in unserm Hause vor den Augen unse-
rer Kundinnen gewaschen. Wir veran-
stalten diese Washvorführungen im
Interesse unserer Kundinnen, um ihnen
Gelegenheit zu geben, sich einmal von
der einfachen und pflegsamen Wasch-
art zarter Gewebe aus Wolle, Seide
und Kunstseide zu überzeugen. Kleine
Wäschestücke können zum probewe-
sen Vorwaschen mitgebracht werden.

Poznańska Fabryka Bielizny
Jan Ebertowski
Poznań, ul. Nowa 10.

Durch Fachleute erprobtes
Mittel gegen Benagen der Schonungen durch's Wild
empfiehlt:
Chemiczna Fabryka „HERMES“ St. Filipowski Poznań, Starołęka 12.
Tel. 2880

Ein Buch zur politischen Bildung:
HERBERT KOITZ:

Männer um Piłsudski

Profile der polnischen Politik

Aus dem Inhalt:

Die Toten — Hołówko — Pieracki. — Die Methodik
des Marschalls — Żeligowski — Skadkowski — Car
Stachiewicz — Die Idee der Nation — Mościcki — Raczy-
kiewicz — Der Kampf um die Macht — Bartel — Der
große Durchbruch — Ślawek — Der Weg durch die Krise —
Prystor — Organisation der Kultur — Jedrzejewicz — Die
Bauern und ihr Land — Kozłowski — Das Eisengitter der
Armee — Sosnowski — Rydz-Śmigły — Und setzt ihr
nicht das Leben ein — Wienawa-Długoszewski — Orlicz-
Dresser — Das hohe Spiel der Außenpolitik — Józef Beck —
Fürst Radziwiłł — Der Kontrapunkt der öffentlichen
Meinung — Matuszewski — Miedziński — Brücken in die
Zukunft — Sieroszewski — Kaden-Bandrowski — Die
Legion der Jungen.

Gebunden zl 12,80.

Broschiert zl 9,90.

Vorrätig in der Buchdruckerei der

Kosmos-Buchhandlung

Poznań, ul. Zwierzyniecka 8.

Bei Bestellungen mit der Post erbitten wir Vorein-
sendung des Betrages zuzüglich 30 gr. Porto auf unser Post-
scheckkonto 207 915.